

ПОГОДА

15 – 21 вересня

15 вересня	16 вересня	17 вересня	18 вересня	19 вересня	20 вересня	21 вересня
вдень +22	вдень +21	вдень +21	вдень +24	вдень +23	вдень +23	вдень +21
вночі +16	вночі +13	вночі +12	вночі +12	вночі +15	вночі +15	вночі +13

2 стор.



До школи – у сізо

11 стор.



Буковинський шиндлер
– колишній мер Чернівців

12 стор.



Місцеве діскавері:
про ностальгію

Чернівецьке весілля побачить уся Україна



Омріяна подія у житті чи
небачені витрати гаманця? **14 СТОР.**

ДОВІДНИК,
ЯКИМ
КОРИСТУЮТЬСЯ
ЗАВЖДИ!



www.cv.goldenpages.ua

Товариство з обмеженою відповідальністю

ТРИНІТІ

автоматизація підприємств – це просто

вул. Руська 41.
(0372) 906 609
(099) 45 11 14

ВИНОМАРКЕТ
Wine Time
Час справжнього вина



16 СТОР

Час
справжнього
вина

лицензія серія АГ №301317 від 16.08.2010

ЛЕКЦІЯ-ДЕГУСТАЦІЯ
Відбудеться
22 вересня,
19:30

за адресою: м. Чернівці,
Проспект Незалежності, 52-а

Шахрайства світ бездонний...

Кілька видів шахрайства процвітає нині на Буковині. І дивує те, що люди дозволяють злочинцям збагачуватися на власній довірливості. Тож правоохоронці закликають буковинців бути обачними та не «вестися» на сумнівні обуродки.

Підсумки роботи за 8 місяців вчора підбив Микола ХАРАБАРА, начальник УМВС Чернівецької області.

Довіра коштує десятки тисяч...

50-літній мешканець Кіцманського району купив у циганки 28 золотих браслетів за 25 тис. грн. Згодом «вкладник» зрозумів, що браслети не золоті. Та було пізно... Циганка зникла у невідомому напрямку.

Крім того, «Версії» вже писали про дівчину, яка переслала «коханому», якого жодного разу не бачила, 40 тис. грн.

Поцупив телевізор з-під носа продавців

А в Сокирянському районі гарно вдягнений чоловік

зайшов у магазин техніки та вибрав собі телевізор. У якості оплати він запропонував працівникам магазину перерахувати кошти на банківський рахунок. Касири повірили... Телевізор «шахрай-винахідник» продав тут же, біля магазину, а касири перерахованих грошей чекають і досі.

Шахраї полюбляють благодійність

Втираючись у довіру до літніх людей (пропонують їм цукор, крупи та інші харчі), доки старенькі шукають документи, аби отримати бла-

годійну допомогу, злочинці оббирають їх до нитки.

Сестри-злодюжки з Калинки

Цими днями затриманий і цілий сімейний клан з Коломиї. П'ятеро двоюрідних сестер віком від 45 до 55 років підробляли на Калинці кишеньковими злочинцями. Схему вибрали просту: оточували жертву, одні відволікали, інші гострим предметом зрізали сумки. Найменший «улов» сестер складав 20 тис. грн. на день.

Любов КАФАНОВА, «Версії»

Людина народжена для добра. Прагнення творити його робить її



милосердною. Найбільше щастя у житті—допомогтиіншим,поділитись з ними тим, що маєш!

На превеликий жаль, в Україні кожного дня з'являються діти, яким ставлять страшні діагнози: рак, лейкомія, лейкоз. За цими словами, які кожен з нас намагається зайве і не згадувати, стоїть важке горе і невимовна туга батьків, братиків і сестричок, дідухів і бабусь, друзів і близьких.

Єднаймося всі разом: хто занедужав і хто допомагає, щоб тягар хвороби не здавався надмірним, а бажання допомогти не згасло!

Чернівецький обласний благодійний фонд допомоги дітям, хворим на рак та лейкомію «Подаруй дитині життя» продовжує об'єднувати зусилля небайдужих буковинців у боротьбі із важкою недугою дітей, що страждають злоякісними захворюваннями.

19 вересня 2011 року о 17.00 на Центральній площі міста відбудеться чергова, 52 акція милосердя.

Її мета – привернути увагу суспільства до проблеми дитячої онкології та збору коштів, які будуть використані на придбання ліків для онкохворих дітей.

До участі запрошуються керівників та колективи підприємств, організацій, установ, приватні підприємці, громадяни Буковини.

Справою допоможемо тим, хто цього найбільше потребує!
Чернівецький обласний благодійний фонд допомоги дітям, хворим на рак та лейкомію «Подаруй дитині життя»:
Р/Р 26005301082843 код ЄДРПОУ 35029311 МФО 322948 Чернівецька дирекція ПАТ «Форум» м. Чернівці
Р/Р 26001060351835 код ЄДРПОУ 35029311 МФО 356282 Чернівецька філія ПАТ КБ «ПриватБанк»

Додаткова інформація за тел./факс 57-31-47

ПОДІЇ

На робочому місці позбувся 40 тис. грн

Не знайшов у себе в офісі ноутбук, пристрій для відеоспостереження та 40 тисяч гривень директор одного з підприємств на вул. Заводській.

За скоєне правоохоронці затримали 25-річного мешканця села Чагор Глибоцького району, 36-річного та 29-річного чернівчанина.

За даним фактом порушена кримінальна справа.

Кондуктор тролейбуса обікрала пасажирку

Під час проїзду у тролейбусі 55-річна чернівчанка забула на стільці свою сумку. Жінка її знайшла, але недорахувалася 700 гривень.

Співробітники карного розшуку встановили, що крадіжку грошей скоїла 30-річна кондуктор тролейбуса.

СГЗ УМВС в Чернівецькій області

Тепер у гуртожитку можна приходити вночі?

Дмитро Табачник пообіцяв забезпечити доступ студентів у гуртожитки вночі.

– Я доручив підготувати лист... про те, щоб не обмежувати доступ студентів у гуртожитки, тому що багато з них працює, повертається пізніше. Для того і забезпечується університетом цілодобове чергування вахтерів, – заявив міністр освіти України.

При цьому відзначив, що вахтер може не пустити студента в гуртожиток після 23:00, якщо той перебуває в нетверезому стані, а також із гостями, які не проживають у гуртожитку.

Табачник підкреслив, що коли студенти повідомлятимуть про випадки порушень нових прав студентів, Міносвіти втручатиметься в такі ситуації, оскільки законодавство не передбачає недопуск студентів до гуртожитків у нічний час.

Щоправда, досі ніхто не знає, чи підписаний лист Міністра. А, може, його ще досі готують?..



Вл. інф.

Точка зору

Чи потрібен Україні скандал у Чернівцях? Розмовляй і думай українською!

Лист від чернівецької інтелігенції може невдовзі з'явитися у Раді Європи. Саме у такий спосіб буковинські науковці та громадські діячі вирішили виступити на захист товариства «Знання», яке Чернівецька міська рада виселяє з приміщення.

Якщо влада не вирішить проблеми, що виникла у стосунках Чернівецької міської ради та обласної громадської організації товариства «Знання», Буковина може невдовзі опинитися у центрі європейського скандалу. І це саме в той незручний для держави період, коли вирішується питання бути Україні асоційованим чи повноправним членом європейської спільноти. Саме на цьому аспекті конфлікту наголосив **Михайло ЮРІЙ, професор ЧНУ, доктор історичних наук** у своєму виступі на вчорашньому засіданні Чернівецького прес-клубу, тема якого звучала так: «Чому в Чернівцях непотрібні «Знання» або Хто стоїть за лаштунками вигнання з орендованих приміщень обласного товариства «Знання».

Як відомо, товариство «Знання» розпочало свою діяльність в обласному центрі ще 1963

року й відтоді постійно перебувало за адресою: вул. Штейнбарга, 23. За часів незалежності України «Знання» створило бібліотеку, якою користується, переважно, студентська молодь. Протягом останніх 20 років за допомоги товариства видано чимало наукових історичних розвідок, книжок, авторів яких – громадські лектори товариства «Знання», науковці буковинських вишів. Саме тому підтримували на прес-клубі голову правління товариства Ярослава Курка, який ще є доцентом юридичного факультету ЧНУ та депутатом обласної ради від «Фронту змін», професори ЧНУ пп Брицький, Докаш та інші.

Як наголосив **Віталій ДОКАШ, доктор філософських наук, завідувач кафедри соціології**, чернівчанам зайвий бутік, який з'явиться на місці громадської організації, чия діяльність присвячена підйому рівня освіченості

буковинців, не потрібен. Тоді як в останній своїй книзі президент Віктор Янукович стверджує буквально наступне: «українська нація має бути найосвіченішою серед європейських народів».

Найімовірніше, до групи підтримки товариства «Знання» приєднаються й обласні засоби масової інформації, бо чернівецький прес-клуб, співзасновником якого є товариство «Знання», уже давно став улюбленим пресово-тусовочним майданчиком для журналістів. Натомість Громадська рада при облдержадміністрації вже звернулася до голови Чернівецької ОДА Михайла Палієва з проханням підтримати рішення Громадської ради щодо сприяння позитивному вирішенню питання, а також з клопотанням до секретаря міськради Віталія Михайлішина щодо продовження договору оренди.

До слова, 20 вересня відбудеться перше судове засідання у Господарському суді області стосовно Позовної заяви департаменту економіки Чернівецької міськради до товариства «Знання» щодо примусового звільнення приміщення.

Людмила ЧЕРЕДАРИК, «Версії»

«Батьківщина» вважає неприпустимим будь-яку ревізію чинного мовного законодавства

Крах соціально-економічної політики, повне фіаско псевдореформаторства спонукає Партію регіонів вкотре туманити людям голови ініціативою з одержавлення російської мови. Це вже буде п'ята виборча кампанія, в якій ПР намагатиметься розвести електорат на темі російськомовності. Саме цим і вмотивовано законодавчу ініціативу «регіоналів». Новий проект – це підрадагована копія попереднього законопроекту Єфремова-Симоненка-Гриневецького, який передбачав технологію повного вивільнення України від української мови, і який отримав негативні висновки з боку десятків вітчизняних наукових структур, а також був вщент розкритикований Венеціанською комісією та Верховним комісаром ОБСЄ з питань національних меншин.

Партія «Батьківщина» послідовно дотримується принципу однієї державної мови – української. Ця позиція чітко викладена і в «Десяти принципах» – заяві, яку Юлія Тимошенко до Дня Незалежності передала з-за ґрат.

І потужна державна підтримка українській потрібна для того, щоб подолати наслідки кількасотлітньої колоніальної мовної політики, через яку українська мова опинилася під загрозою зникнення.

Навіть при формально державному статусі української режим Януковича розгорнув справжню війну проти української мови. Влада закриває українськомовні школи, скорочує присутність нашої мови у вузах та інформаційному просторі. Сотні працівників адміністрації Януковича, Каб-

міну, обласних та місцевих адміністрацій, більшість депутатів-регіоналів не розмовляють українською, або загалом її не знають і не поважають. Дії Януковича та його оточення, навіть тих із них, хто вимушено цідить з себе українські слова, свідчать, що наша мова для них не є цінністю, яку слід берегти, примножувати та передавати нащадкам.

За таких умов кожен громадянин України мимоволі стає опозицією до новітніх валуєвих – гонителів української. І підтримувати рідну мову нам доводиться щодня. Є прості дієві речі, до яких ми вже закликали, які не вимагають жертв чи подвигів: просто купити в кіоску українськомовну газету чи україномовну книгу у крамниці. Замовити на радіостанції україномовну пісню. Письмово вимагати від керівництва телеканалів збільшення частки україномовних програм. Не шкодувати грошей на кіно з україномовним дубляжем. Заходячи в крамницю з дисками, питати фільм з українською звуковою доріжкою. Нести українське слово в соціальні мережі. Інсталювати та використовувати україномовне програмне забезпечення. Зміцнювати україномовний сегмент у соціальних та поштових мережах Інтернеті. Не піддаючись мовному тиску оточення, розмовляти українською. Навчати рідній мові дітей та спілкуватися з ними українською.

Тільки так ми збережемо нашу рідну мову. Відповідальність за неї — на кожному з нас.

<http://byut.com.ua/news/7959.html>

ЧНУ зібрав наукову еліту з усього світу!

Близько 60 провідних учених-оптиків з 26 країн представили у Чернівцях свої новітні досягнення в кореляційній оптиці

– Це не звичайна конференція, це неймовірна, дивовижна подія! Ти навіть не уявляєш собі, які науковці до нас з'їхалися! – захоплено вигукує мені один зі знайомих студентів-фізиків, намагаючись підібрати влучніші порівняння, щоби я нарешті «допетрав» усю важливість його слів. – Та це те саме, якби раптом вручення «Оскара» перенесли до Чернівців, і сюди вирушив весь голлівудський зірковий бомонд! Їхні фотографії та наукові розвідки можна надібати хіба що на закритих платних сайтах чи в найсучасніших підручниках! Ти тільки поглянь на ці прізвища: П. Томанек (голова Консультативного комітету президентів національних оптичних товариств Європи), М. Такеда (директор Міжнародного товариства інженерів-оптиків), М. Южель (віце-президент Міжнародного товариства інженерів-оптиків)...



Отож, ювілейна X Міжнародна наукова конференція «Correlation Optics 2011», яка нині триває у Чернівецькому Національному університеті імені Ю. Федьковича, зібрала разом найвідоміших науковців з різних країн, зокрема США, Японії, Німеччини, Великої Британії, Франції, Польщі, Росії тощо. Вони спілкувалися, обмінювалися останніми науковими розробками в кореляційній оптиці, фотоніки, лазерної фізики... А також, зокрема, ознайомилися з результатами наукових досліджень на-

уковців кафедри кореляційної оптики ЧНУ. А серед них – мікрomanipулятори, оптичні пінцети, прилади для вимірювання шорсткості поверхонь, одне слово, нові прилади, які можуть використовуватися в промисловості, медицині та інших галузях.

За словами **Клавдії ЗЕНКОВОЇ, заступника декана інженерно-технічного факультету ЧНУ**, рівень цієї конференції вельми високий, тому на неї щоразу приїжджає усе більше і більше науковців. Популярності їй додає і те, що вона організована під егідою найбільш авторитетних у науковому світі міжнародних організацій, а саме – Міжнародного товариства інженерів-оптиків, Міжнародної комісії з оптики, Європейського та Американського оптичних товариств.

– Для нас ця конференція важлива насамперед тим, що це чудова можливість продемонструвати світу наші власні потужні наукові розробки, нагадати, що в Україні і досі є сильна наукова еліта, що прийняття Болонського процесу для нас не було формальним. Відбувається обмін студентами, обмін викладачами, науковими думками, поглядами на наукові досягнення, – зазначила Клавдія Зенкова.

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

Чернівчани пересадять на велосипеди



Пересадити на велосипеди мешканців Чернівців та облаштувати велосипедні парковки вирішила ЧОГО «Буковинська агенція регіонального розвитку». У рамках реалізації проекту «Популяризація дружньої до навколишнього середовища транспортної системи» організатори проведуть ряд заходів. За словами **Тетяни ЛЕБУХОВСЬКОЇ, заступника ЧОГО «Буковинська агенція регіонального розвитку» та керівника проекту**, метою проекту є популяризація велосипеду, як екологічного транспортного засобу. Адже нині центр Буковини, як і більшість європейських міст, потерпає від величезних потоків транспортних засобів.

Чернівці вперше долучаються до акції, присвяченій Європейському тижню мобільності. Він розпочнеться завтра невеликим флешмобом: кілька груп учасників добиратимуться з різних точок до центру міста на різних транспортних засобах – пішки, на велосипеді, автомобілі та громадському транспорті.

17 вересня, у суботу чернівчанам доведимуть, що велосипедом можна користуватися не тільки, як спортивним знаряддям, а й у повсякденному житті. «Велопарад без кордонів» розпочнеться о 16.00 біля торгового центру «Майдан». Усі бажаючі повинні прийти у звичайному, не спортивному одязі.

Крім того, організація планує встановити понад 10 велопарковок. Уже є дозвіл на розміщення велопарковок на Соборній площі, на перехресті вулиць Кобилянської і Кохановського та на перехресті вул. Кобилянської і Гоголя.

Пересування на велосипеді вирішить не тільки екологічні та транспортні проблеми, а й зміцнить здоров'я чернівчан.

Чи пересяде на велосипеди влада та чи приєднається до звичайних громадян, мешканці міста зможуть побачити 22 вересня, у Міжнародний день без авт.

Любов КАФАНОВА, «Версії»

До школи – у СІЗО

У Чернівецькому слідчому ізоляторі до школи пішов 31 учень. Тут сформували три класи – 9-й, 10-й та 11-й. Школа при СІЗО започаткована ще 2004 року, – зазначає Микола ТРУФІН, заступник начальника Чернівецького слідчого ізолятора.



Навчаються у них як неповнолітні, так і дорослі, що з тих чи інших причин не отримали освіти на волі. Кожен клас має свого класного керівника, навіть, 9-й, в якому тільки один учень. Навчальна програма така ж, як і в школі, учні вивчають українську та іноземну мову

(англійську, німецьку, французьку), хімію, історію, географію, математику тощо. У слідчому ізоляторі є бібліотека, де можна самостійно вдосконалювати набуті під час навчання знання. Також можна отримати художню літературу та книги для навчання, які знаходяться в класі.

Розклад для учнів складає Центр освіти молоді, з якого у нас і вчителі, – розповідає пан Микола. – Протягом року у школі проводять виховні заняття, тренінги із психологами, бесіди із священнослужителями, а також різноманітні конкурси та тематичні вечори.

Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

Цифра тижня

29 жителям області цього року надали пільговий кредит для навчання у ВНЗ у розмірі 243 тисячі гривень. До числа осіб, які отримали кредит, відносяться й напівситоти, діти з багатодітних та малозабезпечених сімей.

Процентна ставка пільгового кредиту для здобуття вищої освіти у ВНЗ краю становить лише 3% річних. Студент може починати виплачувати кредит тільки через рік після завершення навчання у вузі, тобто коли вже рік попрацює. Держава може звільнити від виплати кредиту, якщо особа погоджується працювати за спеціальністю у сільській місцевості не менше п'яти років.

AUTONE.COM.UA
МАГАЗИН
оригінальних запчастин
до легкових та вантажних автомобілів

м.Чернівці
 вул.Канівська, 41-Г
 spsauto@cv.ukrtele.net

Тел. 066 154 16 65
 050 374 80 37
 096 155 44 80
 (0372) 518444
 spsauto@mail.ru

ШКОЛА ВОКАЛУ
 народної артистки України
Лілії Сандулеси
 оголошує набір на курси
 естрадного співу

Тел. (099) 282 35 08

приватне підприємство з іноземними інвестиціями
«Центуріон-Буд»

- всі види будівельних робіт
- зовнішні та внутрішні роботи
- монтаж опалення, сантехніки
- фасадні роботи
- бетонні роботи
- послуги альпіністів
- спецтехніка

м. Чернівці, вул. Головна, 119 (вихід з пров. Казарменого)
 тел. (099) 339 63 11, (066) 368 67 06

ЮРИДИЧНО-КОНСАЛТИНГОВА ФІРМА «КО-МОНБЛАН»

- ДОПОМОГА В ОТРИМАННІ КРЕДИТІВ НА БУДЬ-ЯКІ ПОТРЕБИ від 30.000грн.
- РЕГІСТРАЦІЯ ТА ЛІКВІДАЦІЯ ЮРИДИЧНИХ ТА ФІЗИЧНИХ ОСІБ (ПІДПРИЄМСТВ)
- ПРЕСТАВНИЦТВО ТА ВЕДЕННЯ СПРАВ У СУДІ (ПОСЛІДОВІ, ОБ'ЄДНАНІ ТА ПОСРЕДСТВОМ)
- КОНСУЛЬТАЦІЇ ПО БУДІВНИЦТВУ, РЕКОНСТРУКЦІЇ БУДІВЛИН, КВАРТИР, ТОРГОВИХ ОБ'ЄКТІВ
- ДОПОМОГА В ОТРИМАННІ ДОЗВОЛІВ ТА ПРОЄКТНОЇ ДОКУМЕНТАЦІЇ

м. Чернівці, вул. Головна, 119 (1поверх) тел. 0883696700, 0993796311

puppenspiel

Версії

2010: ТЕРИТОРІЯ ЗАЙВИХ РЕЧЕЙ

Пошук славетних сторінок історії – заняття для політично стурбованих. Для тих, хто хоче викривити реальність. Підсуджувати в один бік. Решта розуміють – жодних славетних сторінок не було. Точніше, славетне завжди перемішане з ганебним настільки, що годі відділити одне від одного. Це схоже на коротку ковдру. Тягнеш на ноги, відкривається голова, тягнеш на голову – ноги голі. Дане твердження можна написати і навпаки. Пошук ганебних сторінок історії – заняття для тих же політично стурбованих. Жодних ганебних сторінок не було.

Зайва вірність

Перемога Януковича на виборах 2010 виглядала закономірною. Так само, як закономірно очікувати, що після веселої п'яної вечірки настане похмурий ранок. Тимошенко, в якій очевидно більше інтелектуальної сили, наснаги, хитрості, ніж у Януковича, програла лише тому, що хотіла продовження бенкету. А цього, здається, не хотіли вже не люди, а сама природа. За вправністю проведення політичної кампанії перемогти, звісно, мала б Тимошенко. І те, що в перший день після виборів Янукович рвонув до Банченського монастиря і Печерської Лаври, підтверджує, що сам майбутній Президент побачив у своєму результаті втручання вищих сил. Бо інакше пояснити собі це він не міг. Здається, він був не тільки здивований, але й боявся чимось прогнати Вище, боявся сполохати фортуна. Але фортуна не така вже й полохлива, як про неї думають. У фортуни залізна хватка.

А як на таку зміну політичної погоди мали реагувати буковинські «національні» політики, які щойно кричали про партію «бандитів» і неможливість співпраці з регіоналами? Вихід був один – записатися до цієї партії.

З призначенням нового губернатора Михайла Папівца такий прийом у партію був фактично оголошений. Замість того, щоби ділити еліту на «чистих» і «нечистих», як це було донедавна, регіонали запропонували тим діячам, хто подавав бодай якісь надії, співпрацю. Наскільки ця практика була змістовніша за попередню, побачили вже на найближчих виборах, коли в обласну раду пройшло майже п'ятдесят відсотків представників ПР. Слово «партія влади» не передбачає особливих ідеологічних засад, крім однієї – влада має бути спроможною забезпечувати стабільність хоча б для когось. І тут виникло одне з наймодніших слів 2010-го – «зрада». Перехід можновладців з партії в партію народ трактував саме так. Як правило, ці переходи з партії в партію відбувалися без зайвого галасу. І згадували про них лише випадково, як от у придибенці із знаменитим нині рибоводом Михайлом Бойчуком, який плавно курсував від «Пори» до «Фронту змін», а закінчив блискучу кар'єру першим номером від «Партії регіонів».

Але що в тих зрадах прикметного? Те, що вони були масовими. І в нашій, і в надцяти інших областях. Навіть не п'ятдесят на п'ятдесят. І у цієї зради була філософія, про яку зазвичай не

думають. Один із таких «зрадників» якось скаржився: «Ти розумієш, головне, що у мене є, і у кожного з нас є – це родина. Про неї і треба дбати, а політики приходять та йдуть. Нехай самі в Києві розбираються». Зауважу, це був чиновник майже вищої ланки. І, справді, заради кого він мав би жертвувати своїм благополуччям? Заради Ющенка, який невдовзі «злив» Луценка та інших, заради інтересів спонсорів Тимошенко, заради держави, про яку він точно знає, що воно таке, або ж заради народу, який взагалі не відає, що творить і не знає, що треба творити? Є, звісно, і контраргументи. Але нехай читач знаходить їх сам, коли опиниться в такій ситуації. Тут цікаве інше. Усі ті



зрадники були дуже різними людьми, а вчинили однаково. І замість того, щоб обкладати їх матюками на форумах, цікавій людині було б просто варто запитати: «Чому?». Показово, що цей етап «возз'єднання» був досить тривалим і передував політичним судам, які відбуваються нині.

Насправді ж цьому є соціологічне пояснення. Схема, запропонована «помаранчевими», коли одна частина еліти «мочить» іншу під гаслом «бандитам – тюрми», робила життя цікавим, але держава від того не міцніла. Війна еліт нічого не приносила суспільству. І виник попит на єдність еліти, яка хотіла почуватися захищеною особливо в умовах не надто правової держави. І хтось мав цей попит задовольнити. Ця єдність – дефіцитний товар. І хто її пропонував, ще довго буде переможцем.

Зайва демократія

Інша подія, яка сколихнула Буковину і Чернівці, – це війна між міською і обласною гілкою влади, що розпочалася влітку 2010 року. Спочатку вона була не тільки холодною, але й таємною. Хіба що, залишившись без води наприкінці літа 2010-го, окремі чернівчани звернули увагу на обставини,



при яких це сталося. Звісно, звернули увагу одиниці. Хоча подальший розвиток подій можна було спрогнозувати вже тоді. Прагнення до єдності еліт вимагало руйнування неконтрольованої влади. Власне, на той момент такою неконтрольованою владою були міські голови. Отже, справа була не стільки в особистих стосунках Папівца і Федорюка, або Федорюка і групи бізнесменів, яким він заважав. Подібні ж історії водночас відбувалися й у інших містах,

стає смішною (що власне трапилось із Ющенком). Можна опльовувати цю ситуацію в газетах, обговорювати її на кухнях, бо вона дуже незручна для інтелігенції. Але потрібні роки, щоб вона змінилася. Отже, програв чи перемога Федорюка у цій війні було явищем і незначальним, і показовим. Тому що цей результат, власне, продемонстрував, чи хочуть люди демократії насправді, чи вважають, що демократія, за великим рахунком, нічого не дає пересічній людині. Результат відомий.

Показово, що за тим відбулася нова серія «зрад». Але варто відзначити, у місті більш відчутна й опозиція, й вільнодумство, що власне, свідчить про більш високий рівень суспільства і наявність такої-сякої громадянської позиції. І йде це не стільки від розсудливості, скільки від самоповаги.

Зайва повага

Ще одну з ознак часу 2010-го важко оцінити як з негативного, так і позитивного боку. Ця подія просто свідчить про те, як важко ми живемо. І що ми створили суспільство, в якому не варто добиватися поваги. Тому що добитися її заздалегідь неможливо не тільки простому працівнику, а й найвищим посадовцям. Йдеться про скандальне звільнення з посади ректора БДМУ Василя Пішака. Справа саме в прикметнику «скандальний». Йшли з міністерства листи, що ректор зробив щось не так, щось не зрозумів, недопрацював, порушив. Скандал одразу припинився, як тільки на посаді з'явився новий ректор. Тобто, у скандалу була лише одна мета – «витиснути» Пішака. Це момент істини, коли ти не жалкуєш, що не займаєш високого посади, не маєш справу з тими амбітними хлопцями, не обслуговуєш своїх та чужих амбіцій. Тому що ті «високі» стосунки, звичайні для тих сфер, можуть легко викликати нудоту, але не заздрість. Спілкуватися у такому колі – це заздалегідь отруїти своє життя. Бо доводиться в кожній людині підозрювати зрадливий потвору. Навіщо це? Чи не легше обійтися малим, але не бачити тих самозакоханих, ласих до влади, до грошей неприємних істот? Справді, зайвою може бути вірність, може зайвою бути демократія, але повага навряд чи колись буде зайвою. Її нестачу у цій країні відчуваєш постійно. Громадянин не поважає владу, влада – громадяни-

на, виробник – споживача, а споживач – своїх колег, львів'яни – кримчан, а донецьчани – тернополяни і так далі. Власне, тому тут немає демократії, як не дивно... І це корінь проблем. Якщо зайва повага, то зайва і демократія, і вірність поглядам тощо.

Скажіть, як звільняють старого ректора, і скажу, який лад у цій країні! Все так красиво і логічно взаємопов'язано у цьому світі. Життя – плетиво явищ, в якому немає жодного зайвого.

Що вкрали у Ноя?

Власне, попередній розділ міг би стати останнім – ефектне кільце композиції. Нічого зайвого. Але була ще подія, яка вразила особисто мене. Це справи про повеневі кошти 2008 року. Справу, звісно, відкрили у 2010-му. З'ясувалося, що навіть ті кошти, які йшли на бідаків, які залишилися без нічого, примудрилися вкрати! По-перше, коли оприлюднювали схеми розкрадання, у мене склалося глибоке переконання, що в нашій країні легше вкрати, ніж навпаки. Для того, щоби не вкрати, треба докласти масу зусиль. І демократія тут нічим не зарадила. Власне, тому її і не стало. По-друге, було очевидним, що посадили знов цапів-відбувайлів. І я дивився в ті доглянуті, красиві обличчя людей, які були до того причетні, але продовжували користуватися повагою суспільства, і простодушно дивувався – вони не змінилися. Але одна справа – просто красти, інша – грати чужими долями, ламати їх.

Впевнений, що якби зараз відбулося щось на кшталт біблійних подій, то під час великого потопу в українського Ноя з його ковчегу щось «стибрили б», а посадили когось іншого, може, навіть самого Ноя. Як головного свідка. Інакше, здається, й бути не могло. А бюджет ковчегу передбачав би тридцять відсотків «відкату», як мінімум. І по ходу плавання з'ясувалося б, що ще зекономили і на деревині. Потім написали б красиву легенду про героя України, який посадив Ноя. А кошторис ковчегу залишився б під водою, в архівах СБУ. У нашій країні багато зайвого, як ми вже говорили раніше. Але, що варто відзначити, мало хто тут страждає на зайву сентиментальність і сумніння. Тут у нас все гаразд.

Сергій ВОРОНЦОВ,
спеціально для «Версії»

Тарифи ростуть? Економимосамотужки!

Через подорожчання комунальних послуг доводиться затягувати пояси й економити буквально на всьому. Але багато витрат ми навіть не помічаємо... Наприклад, 15% усієї електроенергії, яку споживаємо у побуті – становить освітлення. А 50% від усієї спожитої енергії, до речі, можна зекономити! Як?

- Перш за все придбайте енергозберіжні лампи. Одна така лампа економить близько 100 кг вугілля на рік.

- Найефективніше у приміщенні – місцеве, точкове освітлення. Світлі абажури, білі стіни, чисті вікна та незакладені підвіконники додатково освітлюють кімнату.

- Якщо працюєте за комп'ютером і не використовуєте звукові колонки – вимкніть їх.

- Якщо залишаєте комп'ютер увімкнута і не користуєтесь ним – вимкняйте ще й монітор.

- LCD-монітори споживають на половину менше енергії, ніж електронно променеві.

- За 1 годину комп'ютер споживає від 350 ватт – це 3-4 100-ватних лампи. Встановіть для себе правило – якщо не користуєтесь комп'ютером більше ніж 20 хв., переводьте його у «сплячий режим». Така економія рівнозначна виключанню освітлення у двох кімнатах.

- У сучасних телевізорів та музичних центрів є режими очікування, коли горить маленька лампочка. Вимикайте ці прилади повністю. Під час покупки звертайте увагу на витрати енергії у приладів в режимі очікування.

- Замість перегляду телевізора можна слухати радіо – воно «з'їдає» менше енергії. Вільний час біля екрану можна замінити читанням, спортом, прогулянками парком, роботою в городі, активними чи інтелектуальними іграми.

- Вирушаючи у відпустку, не забудьте витягнути з розеток усі електро-

прилади.

- Не встановлюйте холодильник поруч з обігрівачами, батареями чи плитою. Не кладіть у нього теплу їжу. Холодильник при цьому починає посилено працювати, тож енергії витрачається більше.

- Наліт на стінках холодильника та морозильної камери збільшує затрати електроенергії на 15-20%.

Поширена думка, що енергозберігаюча техніка дуже дорога. Насправді, економія в експлуатації такої техніки досить вигідна.

Найзатратнішими домашніми приладами є електроплитка, духовка, пральна машина, холодильник, морозильна камера, мікрохвильова піч, водонагрівач та електрочайник.

Як заощадити...

...під час прання:

1. Купіть пральну машину класу А.
2. Завантажуйте одягом завжди повну машину. Дешевше купити зайву пару шкарпеток чи сорочку, ніж прати у напівпорожній машині.

3. Якщо перете дуже брудну білизну – тільки тоді встановлюйте найвищу температуру води. Не дуже брудна білизна випирається і при 40 градусах.

4. Використовуйте економні програми: 60 градусів замість 90, і не обов'язково вмикати попереднє прання.

...під час прасування:

1. Заздалегідь виключайте праску та допрасовуйте залишки білизни, поки він не остиг.

2. Використовуйте тепловідбивальну

гладильну дошку.

...при роботі електроплити:

- Не вмикайте плиту без необхідності. Треба мати альтернативу: хочете чаю – зігрійте воду в електрочайнику, якщо хтось із родини п'є каву – включіть ще й кавоварку.

- Плита повинна бути справна. Потріскані та роздуті брудні нагрівальні елементи значно гірше виконують свою функцію.

- Користуйтеся відповідним посудом. Для економії енергії кожного разу обирайте розмір каструльки, що відповідає ситуації. Весь посуд повинен бути з накривками – без накривки необхідно у три рази більше енергії.

- Дно посуду для електроплит повинно бути рівним та щільно лягати на нагрівальний елемент. Якщо при помішуванні каструля совається у різні боки – вона не підходить.

- Щоби закип'ятити 1 літр води в електрочайнику, потрібно вдвічі менше енергії, ніж на електроплиті. Тож, вигідніше перед приготуванням їжі закип'ятити воду у чайнику, а потім перелити у каструлю на плиті.

Немає змісту кип'ятити 1,5 літра води, якщо хочете випити лише чашку чаю.

Утепліть оселю

Утепліть додатково оселю – менше користуватиметесь обігрівачами. Обсяг загубленого тепла через стіни, стелю та підлогу можуть скласти від 20 до 80%. Заклеєні вікна зберігають до 40% тепла.

Замініть лічильник

Все більшої популярності набувають двотарифні лічильники. За їхньої допомоги можна економити електроенергію, використовуючи нічний та денний тарифи.

Підготувала

Любов КАФАНОВА, «Версії»

Борги за газ – 29 млн. грн. Без їхнього погашення ТЕПЛА НЕ БУДЕ

Підготовка до осінньо-зимового періоду – у розпалі. Як саме готуються комунальники до опалювального сезону, та які проблеми хвилюють найбільше – розповів на прес-конференції Георгій ЛЕОНТІЙ, начальник управління житлово-комунального господарства облдержадміністрації.



Найбільша проблема – розрахунки

– Кінець минулого опалювального сезону виявив багато недоліків щодо надання послуг населенню з теплопостачання. Тож нині активно ведуться роботи щодо їх усунення: 90% робіт вже виконано. Але найбільше нас хвилюють розрахунки за газ, – розповідає Георгій Георгійович. – Сьогодні перед газопостачальними компаніями має понад 29 млн. грн боргів. З них 26 млн. – борги «Чернівцітеплокомуненерго». Усе потрібно сплатити до 1 жовтня, адже через це не можемо укласти відповідні угоди з газопостачальниками. А без цього не буде тепла.

Майбутнє – за автономним опаленням

– На Буковині, крім Чернівців лише в Новоселиці опалення здійснюється централізовано. Та люди вже готові від нього відмовлятися. Як це нещодавно зробив Сторожинець. Але це не можна робити хаотично, відключаючи окремі квартири, – каже п. Леонтій. Існують відповідні схеми переобладнання теплокомуненергетики. Вони передбачають, які саме котельні можуть перейти на інші види опалення – електрику, тверде паливо тощо. За цією ж схемою від централізованого опалення відключатимуть будинки, які отоплюються від малих котельень. Наприклад, у Чернівцях – це котельні на вул. Першотравневій, Садовій, Худякова тощо. Але вибірково переходити на автономне опалення не можна.

Любов КАФАНОВА, «Версії»

Фраза тижня

Михайло ПАПІЄВ під час щопонедількової апаратної наради: «Буковина має перезимувати без ексцесів: жодних непередбачуваних ситуацій в забезпеченні мешканців регіону енергоносіями, водопостачанням, теплом, іншими житлово-комунальними послугами не повинно виникати».

Електрика з розумною автоматикою вже дешевша за газ

В Україні – опалювальне міжсезоння. Проблеми ж, які існують у цій сфері, практично так і не вирішені: в одному будинку включили опалення, але батареї як і раніше залишалися холодними; в другому – прорвало трубу і будинок також не обігрівается, а що вже говорити про ті райони, де централізованого опалення немає взагалі. Ну а вартість послуг – головний біль кожного українця.

Основні сценарії зростання тарифів на газ та електроенергію відомі. Україна має пережити протягом одного-двох років вирівнювання цін на газ до рівня європейських, а потім їхнє поетапне зростання до 1200-1300 доларів за 1 м.куб. протягом 6-8 років. Зростання цін на «голубе паливо» викличе його заміщення іншими видами палива. Приблизно така ж тенденція спостерігатиметься для цін на електроенергію. Тільки темпи зростання будуть вдвічі нижчі, у зв'язку з тим, що 50% електроенергії в Україні поставляє атомна енергетика.

– Як же вирішити проблему з опаленням? – поцікавилися у технічного директора ТОВ «Енерготеплобуд» м. Запоріжжя Валерія Пирвелі.

– Я прихильник заміни централізованого опалення на індивідуальне електричне. Газове опалення дороге. Коли ж зупиниться зростання цін на нього, ніхто сказати не може. Тому я вважаю, що настав час переходити на альтернативне електричне опалення та звільнятися від газової залежності.

– Ви маєте на увазі електрообігрівачі? Але ж вони можуть служити лише доповненням до недостатньо гарячих батарей?

– Ні, йдеться про найсучасніший електричний обігрівач-радіатор Sunwind («Сонячний вітер»). Він встановлюється в квартирі або офісі менш ніж за годину. Складається з теплообмінника, алюмінієвих радіаторних секцій, нагрівача, блоку управління і захисту. Не потрібно проектів, дозво-

лів, не потрібно опалювального котла і труб. Система включається в звичайну розетку. За допомогою терморегулятора можна встановлювати оптимальну температуру в приміщенні. Включили, задали температуру і – забули. Бо у кожній кімнаті температура підтримується з точністю до 0,5 градуса. При цьому завдяки електроніці жоден зайвий кіловат не буде витрачений даремно. Опалення вмикається і вимикається автоматично. Систему немає необхідності навіть відключати на літо.

– Електроопалення існує давно. У чому фішка вашого обігрівача, крім того, що він простий в установці та експлуатації?

– Він набагато економічніший у порівнянні з централізованим і газовим опаленням, електричними котлами, конвекторами, масляними радіаторами та іншою технікою. Найпотужніший радіатор споживає до 1,3 кВт/г. Максимальний зовнішній нагрів 72 градуси: об нього неможливо навіть обпектись. Радіатор працює безшумно, він повністю герметичний, не пересушує повітря, на ньому можна сушити білизну. Дуже високий ступінь безпеки забезпечується завдяки невеликому споживанню електроенергії.



Якщо проаналізувати вісім основних параметрів різних електронагрівачів, то тепловентилятори відповідають лише одному, масляні радіатори – двом, конвектори – шести і тільки електро-радіатори – всім восьми параметрам. Їх можна використовувати як основне опалення, вони повністю безпечні для здоров'я, пожегобезпечні, швидко прогрівають холодне приміщення, в них можна задавати індивідуальні програми опалення для кожної кімнати.

– Коли ці радіатори з'явилися в Україні?

– Вони вже використовуються три роки.

– Якого розміру радіатори по-

трібні для квартир і яка їхня ціна?

– Рекомендована роздрібна ціна радіатора з шести секцій потужністю 0.8 кВт - 1600 грн (опалює приміщення до 10 кв.м, споживаючи до 0,25 кВт/г), із восьми секцій потужністю 1кВт - 1700 грн (15 кв.м, 0,32 кВт/год), з десяти секцій потужністю 1.3 кВт - 1800 грн (20 кв.м, 0,4 кВт/г).

Гарантія на них 24 місяці.

Запитання щодо придбання електрорадіаторів можна ставити за телефоном: 0955619565 (МТС) 0965989698 (Київстар) або розмістити на сайті

http://www.ets-zp.com.ua/

Буковинських лісів стає щороку на 50-60 гектарів більше! Важко уце віритись, але факт залишається фактом, – стверджує 36-літній Ігор ЧЕБАН – наймолодший начальник обласного управління лісового та мисливського господарства в Україні

На новій посаді він лише 300 днів. Та це не завадило йому, (а, може, й допомогло?) вивести буковинських лісівників на 5-е місце в Україні за показниками діяльності. І це при тому, що своє завдання Ігор Дмитрович, як потомственный лісівник, вбачає у тому, щоби без шкоди для зеленого друга забезпечити потреби народного господарства.

Про те, як це йому вдається, – у розмові, що відбулася напередодні Дня лісівника.

Про очі споживача або Не ліричний і не святковий відступ

Ліс нині рубають всі – і у нас, і за кордоном. Навіть до пралісів Амазонки добралися. Не виняток і Буковина, де чути цокіт сокири і шуми потужних електропил. Але тут маємо одне «але». І, слава Богу, що воно є. Бо інакше ми жили б серед пенів. Та про все по порядку.

...В Україні та ще у 6-ти країнах східної Європи діє регіональна програма ENPI-FLEG, яку реалізують Світовий банк, Міжнародний союз охорони природи та Всесвітній фонд дикої природи. Їхні експерти, проаналізувавши чинне українське законодавство, що регулює рубки лісу, та вивчивши, як воно реалізується на місцях, прийшли до сумного висновку: вибіркові санітарні рубки (ВСР), які проконтролювати практично неможливо, стали узаконеним способом здійснення дрібних розкрадань деревини в особливо великих розмірах. І за прикладом далеко ходити не треба: Карпатський спецлісгосп АПК (агропромислового комплексу) заготовляє 70% деревини саме у такий спосіб, тоді як рубками головного користування, які суворо контролюються, – лише 30%. У Путильському ж лісгоспі, який розташований поруч з Карпатським, але належить до держуправління, ці цифри з точністю до навпаки. Спеціалісти останнього постійно відновлюють ліс, тоді як «апековці» не посадили жодного деревця.

Чому так? Справа, мабуть, у підпорядкуванні та пріоритетах. Хоча, на жаль, Державна агенція лісових ресурсів, створена у ході адмінреформи на базі Держкомлісгоспу України, стала структурним підрозділом саме міністерства агропромислового комплексу. І це аж ніяк не радує, бо мало би бути навпаки. Тож сподівання лише на свідомість самих лісівників. А вони у нас на Буковині одні з кращих. Переважна більшість – потомственні. Так було, так є і, дай Боже, щоби не змінилось й у майбутньому. Бо, коли ти виріс у лісі, то вже просто не зможеш дивитися на свого зеленого друга тільки очима споживача...

До школи проводжали смереки

Ігор Чебан – керівник нового гатунку. Сучасні глибинні знання предмету та об'єктивних законів довкілля (він свого часу закінчив Сторожинецький лісний технікум (нині – коледж) та Львівський лісотехнічний університет) поєднані у нього з практикою, з живим спілкуванням із Природою. Адже після матері та батька його першим другом був ліс. Усе своє дитинство й тінейджерство провів на лісовому кордоні, бо народився у сім'ї лісівника. Смерековою алеєю проступав до школи і такою ж лісовою стежкою повертався назад. Потім ще й одружився на мавці, чи то пак дівчині, яка теж за професією лісівник і чий батьки з діда-прадіда мали таку ж спеціальність. Отож ліс для Ігоря – не порожній звук, а сенс життя.

Як ніхто інший, Ігор Дмитрович знає потреби людей, які працюють у держлісгоспах. Чи не тому Чернівецьке управління – чи не єдине, де ще збереглися пільги для працівників лісу, яких за радянських часів було досить багато – від професійних одностроїв до житла. Нині буковинські лісоводи отримують безоплатно паливну норму для своїх потреб та за пільговою ціною – будівельний ліс.

Протягом останнього року суттєво зросла й середня зарплата в галузі. Нині



вона становить 2515 гривень. Утім, є спеціалісти, що отримують і 5-6 тисяч гривень.

– Усе залежить від виробітку, – наго-

лошує керівник. – Але люди стали працювати краще, коли відчули матеріальний стимул. Продуктивність праці сягнула 148%, а зарплатня піднялася до 136%!

Край, найбагатший заповідниками

– Ігорі Дмитровичу, тож які показники по управлінню щодо вибірково санітарних рубок?

– Ми цим не зловживаємо. Переконаю цифрами: з початку року нами заготовлено 800 тисяч кубів деревини. З них 600 тисяч – рубками головного користування і лише 43 тисячі – вибірково санітарними. Значну увагу приділяємо рубкам догляду. Для нас вони взагалі збиткові, але саме завдяки їм формуємо нові корінні деревостани – листово-букові. Щоправда, цією працею скористаються вже наступні покоління. І вони її оцінять. Бо ми намагаємося уникати прорахунків, принаймні таких, які нам дісталися у спадок від радянської системи. Що маю на увазі? Після другої світової війни Радянський Союз потребував для відбудови зруйнованого господарства дуже багато деревини. Вирубувалися значні площі, а на місці зрубаних дерев садили похідну породу – швидкоростучу ялину звичайну, яка, дозріваючи, всихає через 40-60 років. Та ще й сприяє розвитку короїда (кореневої губки), що потребує додаткових санітарних заходів. Та попри таку ситуацію нинішнього року ми загалом відмовилися від суцільних санітарних рубок, які найбільше



«Метрика» нової лісової дороги у Жадівському лісництві

й використовуються для зловживань. Зрештою, останні я просто не допущу. За 30 хвилин ми збираємо всю лісову охорону в будь-якій точці краю!

Охороняти ж нам є що, адже за показником заповідності Буковина посідає в Україні перше місце: 40 відсотків усіх її лісів є заказниками і запо-

відниками. Та й щодо лісистості Чернівецька область теж серед лідерів: 33% території краю зайняті лісами, тоді як в Україні цей показник становить лише 13%. А починали ми з 29%. Протягом останніх років приріст лісів щороку становив у середньому 50-60 гектарів. Зупинятися на цьому не збираємося,

бо коли лісистість у гірських районах зашкалює, то у степових – ще є куди розвиватися.

Загалом же лісова галузь області тримається на трьох «китах» – раціонально невиснажливому лісокористуванні, наближеному до природи відновленні лісів, (цьому допомагають

рівномірно-поступові рубки, які саме ми й започаткували), та вирощування високопродуктивних насаджень.

– Оскільки тема лісів мені не чужа і пишу про них я не вперше, тож знаю, що держава практично кинула напризволяще лісовідновню роботу... Як із цим зараз? Щось змінилось на краще?

– На жаль, ні. На ведення лісового господарства держава виділяє нам, як і раніше, 8% від потреб. У перекладі, так би мовити, на гроші – це означає, що ми можемо спрямувати на підтримку і розведення лісових насаджень 132 тис. грн. Тоді як управління витрачає на ведення лісового господарства щороку по 40 млн. грн без зарплати! Випереджаючи ваше запитання, скажу, що ми ці кошти заробляємо. І основний акцент робимо на збільшенні продуктивності виходу деревини з одного гектара.

Протягом останніх років послідовно здійснюємо стратегічну програму будівництва лісових доріг господарського призначення. Цьогоріч буде здано в експлуатацію 17 км нових лісових магістралей. Уже запровадили передовий метод електронного обліку деревини. А ще нам вдалося залучити інвестиції для переробки низькосортної деревини. Завод вартістю 5 млн. грн буде закладений у Сторожинецькому районі.

Людмила ЧЕРЕДАРИК, «Версії»,
фото Олени ЧАЙКИ



ТелеВерсії

19.09 - 25.09.2011

7



АФІША

«КІНОПАЛАЦ ЧЕРНІВЦІ»

«Хочу як ти»: 16.20, 21.30;
«Вагітний»: 10.00, 12.00, 14.00, 18.30, 20.00.
«Джейн Ейр»: 16.50, 20.40.
«Крутий поворот»: 13.00, 15.00, 19.00.

ПАЛАЦ КІНО ІМ. О. КОБИЛЯНСЬКОЇ

Великий зал. «Вагітний»: 10.50, 12.30, 14.20, 16.10, 18.00, 19.30;
«Пункт призначення -5»: 21.10.
Малий зал. «Коломбіана»: 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00.

КІНОТЕАТР «ЕФЕКТ»

«Агент Джоні Інгліш: Перезавантаження»: 12:00, 14:00, 16:00, 18,00, 20:00, 22:00.

ХУДОЖНІЙ МУЗЕЙ

Персональна виставка живопису Богдана Макаренка (м. Київ).
Виставка акварелей Людмили Богдан «Золота пора».
«Пропакт, як реклама життя» – виставка живопису Миколи Козека.
Виставка вибраних робіт III Національного фотоконкурсу ім. С. Назаренка.

ЛЯЛЬКОВИЙ ТЕАТР

18 вересня, 12.00 «Слоненя».

ОБЛАСНА НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ІМ. М. ІВАСЮКА

19-25 вересня книжкові виставки «Збережімо мир на планеті» (до 60-річчя заснування Української Ради Миру); «Книзі – 100 років» (видання 1911 р.)

«Покликання – любов до музики» (до 85 річчя від дня народження С.Мельничука, засновника хору «Гомін Буковини»).

Виставка плакатів «День, коли здригнувся світ» з нагоди 10 річниці трагедії американського народу.

Філіал обслуговування юнацтва знайомить першокурсників з бібліотекою. Акція «Бібліотека для тебе» відбуватиметься до кінця вересня.

«Агент Джоні Інгліш: Перезавантаження»

Пригоди сміливого британського агента тривають і тепер він розплутує нову таємну справу. Картина – «Агент Джоні Інгліш: Перезавантаження» змусить глядачів посміхнутися. Адже кращого знавця в розкритті різних масштабних злочинів ви не знайдете. І не важливо, що агент кумедний та іноді про нього складається враження, як про неадекватного – він ніколи не залишає справу незавершеною і завжди виходить переможцем. Зброя, жінки, автомобілі – це все, заради чого він існує.

Країна: Франція, Велика Британія, Ізраїль, Японія
Рік виходу: 2011
Режисер: Олівер Паркер
Уролях: Роуен Аткінсон, Домінік Уест, Джилліан Андерсон, Розамунд Пайк, Деніел Калу, Річард Шифф, Бен Міллер



Філія «КЕЙ СТОУН ЧЕРНІВЦІ» ТОВ «КЕЙ СТОУН» проводить прилюдні торги по реалізації арештованого нерухомого майна, а саме: Лот №1: Земельна ділянка площею 0,4462 га, із цільовим призначенням - для ведення особистого селянського господарства, кадастровий №7320784000:01:001:0447, що знаходиться за адресою: Чернівецька область, Герцаївський район, с. Остриця, вул. Горького 26, та належить Ютишу Лудовику Васильовичу (Чернівецька область, Герцаївський район, с. Остриця, ІПН 2375018198). Стартова (початкова) ціна – 66632,25 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок – 1332 грн. Майно реалізується за кошти і в рахунок погашення заборгованості перед ПАТ "ЕРСТЕ-БАНК" (м. Чернівці, вул. Червоноармійська, 160). Лот №2: Земельна ділянка площею 0,1292 га, кадастровий №7320784000:01:001:0304, що знаходиться за адресою: Чернівецька область, Герцаївський район, с. Остриця Острицької сільської Ради, та належить Шамієву Ісмету Мамедсадім огли (м. Чернівці, вул. Ростицька, 3/1. Стартова (початкова) ціна – 105108,75 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок - 2102 грн. Майно реалізується за кошти і в рахунок погашення заборгованості перед ПАТ «ВТБ-БАНК» в особі Чернівецької філії, м. Чернівці, проспект Незалежності, 111. Ознайомитися з майном можна кожен робочий день з 09:00 год. до 16:00 год. за його місцезнаходженням, звернувшись до організатора прилюдних торгів. Бажаючим взяти участь у прилюдних торгах необхідно звернутися до організатора прилюдних торгів для реєстрації за адресою: м. Чернівці, вул. Хотинська, 4М, філія «КЕЙ СТОУН ЧЕРНІВЦІ» ТОВ «КЕЙ СТОУН». Гарантійні внески вносяться на р/р 2600000562010833АТ "ПриватБанк" Столична філія в м. Києві, МФО 380269, код ЄДРПОУ 35310568, одержувач-ТОВ «КЕЙ СТОУН». Прилюдні торги відбудуться „12” жовтня 2011 року о 10:00 год. за адресою: Чернівецька область, м. Герци, вул. М. Шикнули, 4А у приміщенні ВДВС Герцаївського РВУ. Реєстрація припиняється за годину до початку прилюдних торгів. Остаточна оплата за придбаний об’єкт здійснюється протягом десяти робочих днів з дня підписання протоколу про проведення прилюдних торгів, не враховуючи дня проведення прилюдних торгів, на зазначений у протоколі банківський рахунок № 37312001002835 в ГУДК в Чернівецькій області, МФО 856135, код ЄДРПОУ 35261338, одержувач- ВДВС Герцаївського РВУ. Довідки за телефонами: тел. (0372)-54-38-81.

теле Версії 19 вересня

понеділок

УТ-1

ТРК "Ера".
06.00 "Доброго ранку, Україно!"
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Вертикаль влади, ч. 1.
06.35 Вертикаль влади, ч. 2.
06.45 Православний календар.
07.15 Ера бізнесу.
07.45 М/ф.
08.15 Огляд преси.
08.35 Знайди себе.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00 Підсумки тижня.
09.45 "Легко бути жінкою".
10.30 Насамперед, ми - люди.
10.55 Шеф-кухар країни.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.45 Діловий світ.
12.20 Право на захист.
12.40 Армія.
12.50 Х/ф "Чекаю і сподіваюсь".
15.15 Euronews.
15.30 Діловий світ. Агросектор.
15.35,17.50,19.00,22.50 Погода.
15.40 Т/с "Ставка більша за життя".
17.55 Вікно до Америки.
19.05 Кримінальні новини.
19.30 Про головне.
19.55 Караоке для дорослих.
20.35 Сільрада.
20.55 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки дня.
21.30 Світ спорту.
21.40 221. Екстрений виклик.
21.55 Футбольний код.
22.55 Трійка, Кено.
ТРК "Ера".
23.00,00.00,00.30 Підсумки.
23.15 Від першої особи.
23.50 Погода.
00.10 Спорт.
00.15 Вертикаль влади, ч. 1.
00.35 Вертикаль влади, ч. 2.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.50 Світ спорту.
02.00 ТелеАкадемія.
03.00 Слово регіонам.
03.15 Т/с "Поворот ключа" (2).
04.00 Чоловічий клуб.
05.50 Діловий світ. Агросектор.

"1+1"

06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 Сніданок з "1+1".
07.00,08.00,09.00,19.30,00.05.-02.10 "ТСН".
07.15 М/с "Чіп та Дейл поспішають на допомогу".
09.25 "Смакуємо".
10.00,17.40 "Сімейні драми".
10.55,18.30 "Не бреші мені 2".
11.55 "Дикі і смішні".
12.30,02.25 Комедія "Близькі друзі".

15.10 Комедія "Кохання-зітхання 3".
17.00 "ТСН. Особливе".
17.20 "Шість кадрів".
20.15,20.50 Т/с "Інтерни 2". (2).
21.15 "Діти напрокат".
22.15 "Ілюзія безпеки. Фаст-фуд".
23.15 "Tkachenko.ua".
00.20,01.15 Т/с "Закон і порядок". (2).
04.45 Т/с "Закон і порядок. Злочинний намір". (2).
05.35 Т/с "Тисяча і одна ніч".

ІНТЕР

05.20 Х/ф "Супермаркет. Важко бути мачо".
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00.-18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 з новим ранком.
07.30 Спорт в Подобицях.
09.10 Т/с "Каменська 5".
11.00 Т/с "Невидимки".
12.15 "Слідство вели..." з Л. Канівським".
13.10,03.50 Д/с "Детективи".
13.50 "Сімейний суд".
14.45 "Юрмала-2009".
16.35 "Чекай на мене".
18.10 "Всі свої".
19.05 Т/с "Обручка".
20.00 "Подобиці".
20.30 "Спорт в Подобицях".
20.35 Т/с "Свати 4".
21.40 Т/с "Знахар 2".
23.55 "Секретні території. НЛО. Хроніка катастроф".
01.00 Х/ф "Снігур".
02.30 "Подобиці" - "Час".
03.00 Д/ф "Теорія правди 2".
04.35 Т/с "Спальний район".

ICTV

05.25 Служба розшуку дітей.
05.30,06.30,02.00,03.10 Погода.
05.35,06.40 Світанок.
06.20,07.35 Ділові факти.
06.35,09.25,12.55,19.10,01.50 Спорт.
07.40 Факти тижня.
08.45 Факти. Ранок.
09.30 Люди, коні, кролики і... домашні ролики.
09.55 Х/ф "За бортом".
12.25,13.00 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.25 Х/ф "Любов у великому місті".
15.15 Х/ф "Канікули строгого режиму".
18.45 Факти. Вечір.
19.15,01.00 Надзвичайні новини.
20.10 Т/с "Мисливці за діамантами".
22.45 Факти. Підсумок дня.
23.00,03.15 Свобода слова.
02.05 Т/с "Кості 4".
02.45 Факти.

5 КАНАЛ

06.01 «Час-Тайм»
06.15, 10.15, 13.10, 17.15 «Погода на курортах»
06.20, 23.45, 00.15 «Час спорту»
06.30 «Ранок на 5-му»
09.10, 23.50 «Бізнес-час»
09.15, 11.20, 12.20, 14.10, 17.50, 16.10 «Погода в Україні»
09.25, 13.20, 14.20 «5 елемент»
09.50, 14.50, 18.35 «Корисні новини»
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.30 «Час новин»
10.30, 11.30, 12.30 «Прес-конференції у пряму ефірі»
10.55, 18.10, 00.20 «Погода у світі»
15.20, 16.20 «Час інтерв'ю»
17.20 «Переможний голос віруючого»
18.00, 00.00 «Час новин» (рос. мов.)
18.15 «Енергонагляд»
18.45, 23.30 «Час новин-Чернівці»
19.30 «Час: важливо»
21.00, 01.00 «Час»
22.00 «Українські пристрасті»
00.25 «Автопілот-новини»
00.35 «Огляд преси»

ТВА

6.00 Теми тижня
6.30, 21.55, 23.55, 4.10 Я маю право
6.35, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.15 Погода
6.45, 8.00 Про казки
7.30 Ранок надії
8.20, 9.45, 12.05, 15.55, 17.15, 19.30, 22.10, 23.25, 00.05, 1.00 Познайомимось?
8.30, 15.00 Т/С «Руда»
9.20 Радіус
12.00 Нова Гостьова
12.10, 19.35, 20.05, 00.10, 1.05 Панно Коханья
14.05, 3.00 Анатомія культури
14.50, 17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв»
16.00, 4.30 Привітай
17.20 Церква і світ
20.00 Щоб таємне стало відомим
21.30, 23.30, 3.45 Теми дня
22.30, 2.10 Т/С «Атлантида»

ТРК "УКРАЇНА"

06.00 Срібний апельсин.
06.40 Події тижня.
07.10, 18.00 Т/с "Ефросинія. Продовження".
08.20,14.00 Т/с "Слід".
09.00, 20.15 Т/с "Глухар. Повернення".
11.00, 19.20 Т/с "Маруся. Випробування".

12.00 Т/с "Дорожній патруль 8".
13.00 "Хай говорять. В авіакатастрофі розбилася хокейна команда "Локомотив".
15.35,02.50 Широсерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.00,19.00,03.30 Події.
17.15,03.50 Критична точка.
21.15 Т/с "Кримінальна поліція".
22.20 Х/ф "Мумія 2: Повернення"
01.00 Х/ф "Чак і Ларрі: Пожежне весілля". (2).
04.30 "Хай говорять".
05.20 Т/с "Чаклунка".

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00 «Малютко»
07.20, 09.50, 15.20, 17.00, 19.50, 01.20 «Парад планет»
07.50, 09.00, 13.10, 16.00, 19.40, 21.50, 00.25 «Погода»
07.30 «Юний рятувальник»
08.00 «Служба порятунку»
08.30 «Західний експрес»
09.05 «Біоритм»
10.00, 20.00, 00.40 «Вулиця Святова, 1»
11.30, 01.30 «Блискауча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
15.30 «Фільми та зірки»
16.05 «Музична програма» (рум. мов.)
17.10 «Феєрія мандрів»
17.55 Д/ф
19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер»
19.45, 21.55 «Афіша»
22.10 Футбол. Чемпіонат України. І ліга. «Буковина» (Чернівці) – «Динамо-2» (Київ)

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.30 «Невигадані історії»
09.30, 12.00, 01.20 Т/с «Світ тварин»
10.25 «Доброго ранку, Буковино!»
11.35 «Зорепад побажань» «Сузір'я почуттів» (рум. мов.)
13.15 «Акценти»
13.55 «Буковинчики - веселинчики»
15.00, 00.25, 05.30 «А музика звучить...»
16.15 М/ф
16.25 «Країна талантів»
17.30 «Мистецькі обрії» (рум. мов.)
18.30 «Моє рідне село»

19.30 «Зав'язь»
20.00 «Енциклопедія дизайну»
20.30 «Час країни»
21.00 «Вечірня казка»
21.55 «Служба розшуку дітей»
22.00, 04.00 Х/ф
02.30 «Будьте здорові»

ТЕТ

05.45,12.50 "Твою маму!"
06.10 Т/с "Інститут шляхетних панянок".
07.00,08.00 "Телепузики".
07.30,08.30 "Мультик з Лунтіком".
09.00, 16.00 Т/с "Ранетки".
10.00,14.00 Т/с "Зайцев+1".
10.30 Т/с "Всі жінки відьми".
11.20 Т/с "Щоденники Темного".
11.55 "Королева балу".
13.20,18.25 "Маша & медведі".
15.00 "Дом 2".
17.00, 20.05 Т/с "Універ".
19.05 Т/с "Моя прекрасна паняна".
21.30 Т/с "Зайцев+1" (2).
21.50,00.30 Т/с "Реальні пацани" (2).
22.20 Т/с "Щоденники Темного" (2).
23.00 Т/с "Надприродне" (2).
00.00 "Дурнев+1".
01.00 "До світанку".

НТН

06.10 Х/ф "Ти є..."
07.50,12.00 Т/с "Детективи".
08.30 "Легальний дохід".
08.35 "Друга смуга".
08.40 "Головний свідок".
09.10,22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю".
10.05,23.00 Т/с "Закон і порядок".
11.00,12.30 Т/с "CSI: Нью-Йорк".
13.30 Т/с "Next 3".
15.25 Х/ф "Батальйони просять вогню".
16.35 Х/ф "Сам я - в'ятський уродженець".
18.30,03.40 "Агенти впливу".
19.00,21.30,00.00,02.25,05.40 "Свідок".
19.20 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 10".
20.20 Т/с "CSI: Нью-Йорк 6".
00.20 Х/ф "Засуджений". (2).
02.50 "Речовий доказ".
03.15 М/с "Черепашки-ніндзя".
04.45 "Правда життя".

СТБ

06.00 "Бізнес +".
06.05 Д/ф.
07.35,18.10 "Неймовірна правда про зірок".
08.35,23.15 Т/с "Доктор Хаус".
09.40 "Зоряне життя. Врятовані дітьми".
10.45 Х/ф "Втікачі".
12.45 "Битва екстрасенсів".

14.55 Т/с "Адвокат".
17.00 "Давай одружимося".
18.00,22.00 "Вікна-новини".
19.05 "Зоряне життя. Що приховують герої Маргоші?".
20.10,22.40 "Феномен".
00.15 Т/с "Адвокат". (2).
02.05 "Вікна-спорт".
02.15 "Бізнес+1".
02.20 Х/ф "Донечка моя".
03.50 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ

04.55 Т/с "Ясновидець".
05.35,06.35 Kids' Time.
05.40 М/с "Пригоди Джекі Чана".
06.40,07.15,07.40 "Підйом".
06.45 М/с "Джуманджі".
07.30,09.00,19.00,00.45 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.05 Погода.
09.10 Х/ф "Бумеранг".
11.55 Т/с "Щасливий разом".
12.35 Здрастуйте, я - ваша мама!
14.20 Т/с "Татусеві дочки".
14.50,15.55 Teen Time.
14.55 Т/с "Дрейк і Джош".
16.00 Т/с "Друзі".
16.55,23.45 Т/с "Відчайдушний домогосподарки 7".
17.55,20.45 Т/с "Вороніни".
19.15,01.00 Спортрепортер.
19.35 Батьки і діти.
21.45 Аферисти.
22.45,01.15 Новий погляд.
01.10 Служба розшуку дітей.
02.00 Х/ф "Остін Пауерс у фільмі "Золотий орган".
03.25 Зона ночі.
03.30 Вище за небо.
04.00 Марко Кривоницький.
04.40,04.50 Зона ночі. Культура.
04.45 Майстер музи.

К1

06.55 "Реальні гроші".
07.00 "Авто Жаба".
07.05,15.35,17.00 Т/с "Таємниці Смальвіля".
08.50,11.40 "Галілео".
09.50 Т/с "Пригоди Геркулеса".
12.45 "Найрозумніший".
14.35 Т/с "Одиноки серця".
16.30,20.00,22.00 "Big Brother".
18.00,01.20 Т/с "Надприродне" (2).
19.00 Т/с "Світлофор".
21.00,00.15 Т/с "Покидьки". (2).
22.45 "Мексиканські канікули".
23.45 "15 хвилин до завтра".
01.10 "Мексиканські канікули. Ніч на віплі". (3).
02.00 "Нічне життя".

УТ-1
ТРК "Ера". 06.00 "Доброго ранку, Україно!" 06.01 Ранкова молитва. 06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини. 06.10,07.05,08.05 Спорт. 06.15,07.10,08.10 Погода. 06.20 Вертикаль влади, ч. 1. 06.35 Вертикаль влади, ч. 2. 06.45 Православний календар. 07.15 Ера бізнесу. 07.45 М/ф. 08.15 Огляд преси. 08.35 Знайди себе. 08.40 Корисні поради. УТ-1. 09.00,21.00 Підсумки дня. 09.30,11.05,12.20,19.05 Погода. 09.35 Книга.иа. 09.55 "Легко бути жінкою". 11.10 Здоров'я. 12.00,15.00,18.20 Новини. 12.10,18.50,21.45 Діловий світ. 12.35 Аудієнція. Країни від А до Я. 13.00 Крок до зірок. Євроба-чення. 13.45 Х/ф "Лють". 15.10 Euronews. 15.25 Діловий світ. Агросектор. 15.30 Т/с "Ставка більша за життя". 19.10 Без кордонів. 19.35 Віктор Павлик. "Освідчен-ня". ч. 1. 20.55 Офіційна хроніка. 21.30 Світ спорту. 21.40 221. Екстрений виклик. 21.55 Богатирські ігри. 22.55 Трійка, Кено, Максима. ТРК "Ера". 23.00,00.20 Підсумки. 23.15 Від першої особи. 23.45 Погода. 23.50 Д/ф "Його звали Дідом". 00.35 Спорт. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Підсумки дня. 01.50 Світ спорту. 02.00 ТелеАкадемія. 03.00 Слово регіонам. 03.15 Т/с "Поворот ключа" (2). 04.00 Чоловічий клуб. 05.50 Діловий світ. Агросектор.

"1+1"
06.45 "Служба Розшуку Дітей". 06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 Сніданок з "1+1". 07.00,08.00,09.00,19.30,23.25 "ТСН". 07.15 М/с "Чіп та Дейл поспішають на допомогу". 09.55,17.40 "Сімейні драми". 10.50,18.30 "Не бреши мені 2". 11.50 "Чесно". 12.45,03.40 "Люзія безпеки. При-мара Чорної смерті". 13.40,05.15 Т/с "Тисяча і одна

ніч". 15.05,02.00 Т/с "Жіночі мрії про далекий край". 16.05 "Міняю жінку 3". 17.00 "ТСН. Особливе". 17.20 "Шість кадрів". 20.15,20.50 Т/с "Інтерни 2". (2). 21.15 "Чотири весілля". 22.25 "Здивуй мене". 23.45 "Зняти все". 00.10,01.05 Т/с "Закон і порядок. Злочинний намір". (2). 02.50 Т/с "Одружені. З дітьми". 04.25 Т/с "Закон і порядок". (2).

ІНТЕР
05.30,16.05 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 11". 07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,-18.00 Новини. 07.10,07.35,08.10,08.35 3 новим ранком. 07.30 Спорт в Подробицях. 09.10 Т/с "Каменська 5". 11.00 Т/с "Невидимки". 12.15,20.35 Т/с "Свати 4". 13.20 "Слідство вели..." з Л. Ка-нівським". 14.15 "Сімейний суд". 15.10 "Судові справи". 18.10 "Всі свої". 19.05 Т/с "Обручка". 20.00 "Подробиці". 20.30 "Спорт в Подробицях". 21.40 Т/с "Знахар 2". 23.55 Д/ф "Жіноче щастя. Окса-митовий сезон". 01.05 Х/ф "Батько". 02.30 "Подробиці" - "Час". 03.00 Телевізійна Служба Роз-шуку дітей. 03.05 Д/ф "Теорія правди 2". 03.55 "Знак якості". 04.40 Т/с "Спальний район".

ICTV
05.15,06.30,02.00,03.15 Погода. 05.20,02.45 Факти. 05.35,06.40 Світанок. 06.20,07.35 Ділові факти. 06.35,09.25,12.55,19.10,01.50 Спорт. 07.45 Максимум в Україні. 08.45 Факти. Ранок. 09.30,19.15,01.00 Надзвичайні новини. 10.30,16.35 Т/с "Ливарний". 12.35,13.00 Анекдоти по-укра-їнськи. 12.45 Факти. День. 13.15 Південне Бутово. 14.05,20.10 Т/с "Мисливці за діамантами". 18.45 Факти. Вечір. 22.45 Факти. Підсумок дня. 23.00 Х/ф "Руслан". (2). 02.05 Т/с "Кості 4". 03.20 Х/ф "На канатах". (2).

5 КАНАЛ

06.01, 21.40 «Час-Тайм» 06.15, 10.15, 13.10, 17.15, 23.50 «Погода на курортах» 06.20, 00.20 «Час спорту» 06.30 «Ранок на 5-му» 09.10 «Бізнес-час» 09.15, 11.20, 12.20, 14.10, 16.10, 17.50 «Погода в Україні» 09.25, 18.45, 23.30 «Час новин-Чернівці» 09.45, 14.50, 18.35 «Корисні но-вини» 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.30 «Час новин» 10.30, 11.30, 12.30 «Прес-конфе-ренції у прямому ефірі» 10.55, 18.10, 00.25 «Погода у світі» 13.20, 14.20 «5 елемент» 15.20 «Життя в задоволення» 16.20 «Драйв» 16.40 «Трансмісія» 17.20 «Переможний голос ві-рующего» 18.00, 00.00 «Час новин» (рос. мов.) 18.15 «Акцент» 19.30 «Час: важливо» 21.00 «Час» 22.00, 01.00 «РесПубліка з Анною Безулик» 23.55 «Огляд преси» 00.30 «Автопілот-новини»
--

ТВА
6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 3.30 Теми дня 6.25, 8.10, 21.55, 3.55 Я маю право 6.30, 8.15, 9.55, 17.25, 22.00, 23.55, 4.00 Погода 6.45 Про казки 7.15 Ранок надії 8.25, 9.50, 12.00, 14.00, 15.55, 17.15, 19.30, 22.05, 00.00, 1.00 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/С «Руда» 9.20, 14.10, 3.00 Анатомія куль-тури 12.05, 13.05, 19.35, 00.05, 1.05 Панно Кохання 13.00 Щоб таємне стало відо-мим 14.45, 17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв» 16.00, 2.00 Привітай 17.20 Церква і світ 22.15 Політична кухня

ТРК "УКРАЇНА"
06.10 Срібний апельсин. 06.50,17.00,19.00,03.30 Події. 07.10, 18.00 Т/с "Ефросинія. Про-довження". 08.20,14.00,22.20 Т/с "Слід". 09.00, 20.15 Т/с "Глухар. По-вернення". 10.00, 21.15 Т/с "Кримінальна поліція". 11.00, 19.20 Т/с "Маруся. Випро-

бування". 12.00 Т/с "Дорожній патруль 8". 13.00 "Хай говорять". Тайгова безвихідь". 15.35,02.30 Щиросерде зізнання. 16.00 Федеральний суддя. 17.15,03.50 Критична точка. 00.00 Т/с "Лицар доріг" (2). 00.50 Т/с "Конвой PQ-17" (2). 03.00 Т/с "Безмовний свідок". (2). 04.30 "Хай говорять". 05.20 Т/с "Чаклунка".
--

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.35, 15.00 «Малятко» 07.10, 09.50, 16.55, 19.30, 01.20, 4.50 «Парад планет» 07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Черні-вецький репортер» 07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода» 08.00, 15.30 «Подорож людини в космос» 08.55 18.00Т/с «Татів синок» (1) 10.00, 19.40 , 00.40 «Вулиця Святкова, 1» 11.30, 01.30 «Блискауча година від М2» 13.15 «Золота колекція кінемато-графу» 14.30 «Біоритм» 16.00 Т/с «Інструктор» (1) 17.05 Д/с «Цей загадковий світ» (1) 19.25, 21.55 «Афіша» 22.10 Х/ф «Час під вогнем» (2)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес» 06.45 «Тайм - аут» 07.00 «Ранок на Буковині» 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини» 08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода» 08.30 «Невигадані історії» 09.30 Т фільм «Світ тварин» 10.25 «Між минулим та майбут-нім» (рум. мов.) 10.55, 14.00 «Новини» (рум. мов.) 11.10 «Зав'язь» 11.40, 17.30 «Зорепад побажань» "Сузір'я почуттів" (рум. мов.). 12.00 Т/фільм «Сильні світу» 13.15 «Країна талантів» 13.45, 16.15 М фільм 14.15 «Гра у війну» 15.00, 00.30, 05.30 «А музика звучить» 16.25 «Буковинський дивосвіт» 18.00 «Студія «А-3» 19.30 «Європейським шляхом» 20.00 «Лідери якості» 20.30 «Час країни» 21.00 «Вечірня казка» 22.00, 04.00 – Х фільм 01.20 Т фільм «Сильні світу» 02.30 «Подіум її життя»

ТЕТ
05.45,12.50 "Твою маму!" 06.10 Т/с "Інститут шляхетних панянок". 07.00,08.00 "Телепузики". 07.30,08.30 "Мультик з Лунті-ком". 09.00, 16.00 Т/с "Ранетки". 10.00, 21.30 Т/с "Зайцев+1"(2). 10.30 Т/с "Всі жінки відьми". 11.20 Т/с "Щоденники Темного". 11.55 "Королева балу". 13.20,18.25 "Маша & моделі". 14.00,19.05 Т/с "Моя прекрасна няня". 15.00 "Дом 2". 17.00, 20.05 Т/с "Універ". (2). 21.55 Т/с "Реальні пацани". (2). 22.20 Т/с "Щоденники Темного". (2). 23.00 Т/с "Надприродне". (2). 00.00 Т/с "Реальні пацани". 00.30 "Дом 2. Спецвипуск". 01.00 "До світанку".

НТН
06.00 "Легенди бандитської Оде-си". 06.25 Х/ф "Тут твій фронт". 07.50,12.00 Т/с "Детективи". 08.30 "Легальний дохід". 08.35 "Друга смуга". 08.40,19.00,21.30,00.00,02.30,-05.40 "Свідок". 09.00,22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю". 10.00,23.00 Т/с "Закон і поря-док". 11.00,20.20 Т/с "CSI: Нью-Йорк 6". 12.30,19.20 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 10". 13.35 Т/с "Версія". 15.25 Х/ф "Батальйони просять вогню". 16.45 Х/ф "Якщо ворог не зда-ється...". 18.30 "Легенди карного розшуку". Розгонщики. 00.30 "Покер Дуель". 01.25 "Легенди карного розшу-ку". 02.55 "Речовий доказ". 03.50 М/с "Черепашки-ніндзя". 04.10 "Правда життя". 04.40 "Агенти впливу".

СТБ
06.15,02.50 "Бізнес +". 06.20,18.10 "Неймовірна правда про зірок". 07.05,00.05 Т/с "Доктор Хаус". 08.05 "Зоряне життя. Нещасні в любові". 09.15 Х/ф "Щасливої дороги!" 11.40 Х/ф "Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона". 14.55,01.05 Т/с "Адвокат". 17.00 "Давай одружимося".

18.00,22.00 "Вікна-новини". 19.05 "Зоряне життя. Випробуван-ня алкоголем". 20.10,22.40 "Зважені і щасливі". 02.40 "Вікна-спорт". 02.55 Х/ф "Солодка жінка". 04.30 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.55 Т/с "Ясновидець". 05.35,06.35 Kids' Time. 05.40 М/с "Пригоди Джекі Чана". 06.40,07.15,07.40 "Підйом". 06.45 М/с "Джуманджі". 07.30,09.00,19.00,00.45 Репор-тер. 07.35,09.05,19.20,01.05 Погода. 09.20 Х/ф "Літні ігри". 11.40,22.45 Т/с "Щасливі разом". 13.00 Між нами, сватами. 13.55 Т/с "Татусеві дочки". 14.50,15.50 Teen Time. 14.55 Т/с "Тру Джексон". 15.55 Т/с "Друзі". 16.55,23.50 Т/с "Відчайдушні до-могосподарки 7". 17.55,20.35 Т/с "Вороніни". 19.15,01.00 Спортрепортер. 19.35 Кухня на двох. 21.40 Мрії збуваються. 01.10 Служба розшуку дітей. 01.15 Х/ф "Без царя в голові". 02.40,03.30 Зона ночі. 02.45,03.35 Богдан Хмельниць-кий. 04.15,04.45 Зона ночі. Культура. 04.20 Так ніхто не любив.

К1
06.55 "Реальні гроші". 07.00 "Авто Жаба". 07.05,15.35,17.00 Т/с "Таємниці Смальвіля". 08.50 Т/с "Мережа". 09.50 Т/с "Пригоди Геркулеса". 11.40 "Галілео". 12.40 Т/с "Два з половиною чо-ловіки". 13.35,19.00 Т/с "Світлофор". 14.35 Т/с "Одинокі серця". 16.30,20.00,22.00 "Big Brother". 18.00,01.20 Т/с "Надприродне". (2). 21.00,00.15 Т/с "Покидьки". (2). 22.45 "Мексиканські канікули". 23.45 "15 хвилин до завтра". 01.10 "Мексиканські канікули. Ніч на віллі". (3). 02.00 "Нічне життя".

УТ-1
ТРК "Ера". 06.00 "Доброго ранку, Україно!" 06.01 Ранкова молитва. 06.05,07.00,07.30,08.00 Новини. 06.10,07.05,08.05 Спорт. 06.15,07.10,08.10 Погода. 06.20 Д/ф "Його звали Дідом". 06.50 Православний календар. 07.15 Ера бізнесу. 07.45 М/ф. 08.15 Огляд преси. 08.20 Король професії. 08.40 Корисні поради. УТ-1. 09.00,21.00 Підсумки дня. 09.40,12.20,12.55,15.35,16.15,-19.10 Погода. 09.45 Д/ф "Роковий будинок Ко-валевського" із циклу "Загублене місто". Фільм 1. 10.05 "Легко бути жінкою". 11.10 "Віра. Надія. Любов". 12.00,15.00,18.20 Новини. 12.10,21.20 Діловий світ. 12.25 "Надвечір'я". 13.00 Околиця. 13.25 Х/ф "Людина з акордео-ном". 15.15 Euronews. 15.30 Діловий світ. Агросектор. 15.45 Як це? 16.20 Т/с "Ставка більша за життя". 18.45 Магістраль. 19.15 Майстер-клас. 19.40 After Live (За лаштунками Шустер-Live). 20.00 Шустер-Live. Історія. 21.25 Шустер-Live. ТРК "Ера". 00.00,00.30 Підсумки. 00.10 Погода. 00.15 Вертикаль влади, ч. 1. 00.35 Вертикаль влади, ч. 2. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Трійка, Кено. 01.25 Шустер-Live. 02.40 Слово регіонам. 02.55 Хіт-парад "Національна двадцятка". 03.55 Д/ф "Роковий будинок Ко-валевського" із циклу "Загублене місто". Фільм 1. 04.15 Чоловічий клуб. 05.50 Діловий світ. Агросектор.

"1+1"
06.45 "Служба Розшуку Дітей". 06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 Сніданок з "1+1". 07.00,08.00,09.00,19.30 "ТСН". 07.15 М/с "Чіп та Дейл поспішають на допомогу". 09.55,17.40 "Сімейні драми". 10.50,18.30 "Не бреши мені 2". 11.50 "Чесно".

12.45,04.05 "Ілюзія безпеки. Про-кляття фараонів". 13.40 Т/с "Тисяча і одна ніч". 15.05,02.25 Т/с "Жіночі мрії про далекий край". 16.05 "Міняю жінку 3". 17.00 "ТСН. Особливе". 17.20 "Шість кадрів". 20.15 "Велика різниця по-україн-ському 2". 21.10 Бойовик "Хітмен". (2). 22.55 Бойовик "Без правил 3: Реванш". (2). 00.40,01.35,04.50,05.40 Т/с "Закон і порядок". (2). 03.15 Т/с "Одружені. З дітьми".
--

ІНТЕР
05.30,16.05 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 11". 07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,-18.00 Новини. 07.10,07.35,08.10,08.35 3 новим ранком. 07.30 Спорт в Подробицях. 09.10 Т/с "Каменська 5". 11.00 Т/с "Невидимки". 12.15 Т/с "Свати 4". 13.20 "Слідство вели..." з Л. Ка-нівським". 14.15 "Сімейний суд". 15.10 "Судові справи". 18.10 "Всі свої". 19.05 Т/с "Обручка". 20.00 "Подробиці". 20.30 "Спорт в Подробицях". 20.35 "Шоу №1". 22.30 "Велика політика з Євгенієм Кисельовим". 01.10 Х/ф "Отрути, або Всесвітня історія отруєнь". (2). 02.55 "Подробиці" - "Час". 03.25 "Знак якості". 04.40 Т/с "Спальний район".

ICTV
05.10 Служба розшуку дітей. 05.15,06.30,01.40,02.55 Погода. 05.20,02.30 Факти. 05.35,06.40 Світанок. 06.20,07.35 Ділові факти. 06.35,09.25,12.55,19.10,01.35 Спорт. 07.45 Стоп-10. 08.45 Факти. Ранок. 09.30 Надзвичайні новини. 10.30,16.35 Т/с "Ливарний". 12.35 Анекдоти по-українськи. 12.45 Факти. День. 13.05 Південне Бутово. 14.05 Т/с "Мисливці за діаман-тами". 18.45 Факти. Вечір. 19.15 Джентльмени на дачі. 20.20 Х/ф "Я - легенда". (2). 22.20 Х/ф "Мачете". (2). 00.40 Самозванці. 01.45 Т/с "Кості 4".

03.00 Х/ф "Руслан". (2).

5 КАНАЛ
06.01, 21.40 «Час-Тайм» 06.15, 10.15, 13.10, 23.50 «Погода на курортах» 06.20, 23.15, 00.15 «Час спорту» 06.30 «Ранок на 5-му» 09.10, 23.20 «Бізнес-час» 09.15, 11.10, 12.20, 14.10, 16.10, 22.50 «Погода в Україні» 09.25, 18.45, 23.00 «Час новин-Чернівці» 09.45, 14.50, 18.35 «Корисні но-вини» 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 19.00, 20.30 «Час новин» 10.30, 12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі» 10.55, 18.10 00.20 «Погода у світі» 11.15 «Сканер» 13.20, 14.20 «5 елемент» 15.20 «Своїми очима» 16.30 «РесПубліка з Анною Без-улик» 17.20 «Переможний голос ві-рующего» 18.00, 00.00 «Час новин» (рос. мов.) 18.15, 22.00 «Вікно в Європу» 19.30 «Час: важливо» 21.00, 01.00 «Час» 23.30 «Трансмісія-тест» 23.55, 00.35 «Огляд преси» 00.25 «Автопілот-новини»

ТВА
6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 4.00 Теми дня 6.25, 8.10, 21.55, 23.55, 4.25 Я маю право 6.30, 8.15, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.30 Погода 6.45 Про казки 7.15 Ранок надії 8.25, 9.50, 12.00, 14.00, 16.15, 17.15, 19.30, 20.30, 22.10, 23.20, 00.05, 1.00 Познайомимось? 8.30, 15.05 Т/С «Руда» 9.20 Містична Буковина 12.05, 19.35, 20.35, 00.10, 1.05 Панно Кохання 14.05, 3.00 Політична кухня 15.50 Твій спорт 16.20, 4.40 Привітай 16.55 Про казки «Ліга супер злодіїв» 17.20 Церква і світ 22.30, 2.00 Т/С «Атлантида»

ТРК "УКРАЇНА"
06.10 Срібний апельсин. 06.50,17.00,19.00,03.30 Події. 07.10, 18.00 Т/с "Ефросинія. Про-довження".

08.20,12.00,14.30 Т/с "Слід". 09.00, 20.15 Т/с "Глухар. По-вернення". 10.00 Т/с "Кримінальна поліція". 11.00, 19.20 Т/с "Маруся. Випро-бування". 13.30 "Хай говорять. Ніби по-мер". 16.00 Федеральний суддя. 17.15,03.50 Критична точка. 22.15 Т/с "Я - охоронець. Кілер до квілею". 02.00 Т/с "Конвой PQ-17" (2). 04.30 "Хай говорять". 05.20 Т/с "Чаклунка".
--

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.35, 15.00 «Малятко» 07.10, 09.50, 14.50, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет» 07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Черні-вецький репортер» 07.50, 08.50 , 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода» 08.00 «Подорож людини в кос-мос» 08.55, 18.00 Т/с «Татів синок» (1) 10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Свят-кова, 1» 11.30, 01.30 «Блискауча година від М2» 13.15 «Золота колекція кінемато-графу» 14.30 «Біоритм» 15.30 «Світ мандрів» 16.00 Т/с «Інструктор» (1) 17.05 Д/с «Цей загадковий світ» (1) 19.25, 21.55 «Афіша» 22.10 Х/ф «Падіння комети» (1)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес» 06.45 «Тайм - аут» 07.00 «Ранок на Буковині» 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини» 08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода» 08.30 «Зав'язь» 09.30 Т фільм «Світ тварин» 10.25 «Студія «А-3» 11.25 «Моє сонечко» 12.00, 01.20 Т/фільм «Сильні світу» 13.15 «Експромт» 14.00, 02.30 «Роздуми про со-кровенне» 15.00, 00.25, 05.30 «А музика звучить» 16.15 М фільм 16.25 «Країна талантів» 17.30 «Світ книги» 17.55 «Святині Буковини» 18.15 «Ради і громада» 19.30 «Моє рідне село» 20.00 «Милосердя»

20.30 «Час країни» 21.00 «Вечірня казка» 21.55 «Служба розшуку дітей» 22.00, 04.00 Х фільм

ТЕТ
05.45,12.50 "Твою маму!" 06.10 Т/с "Інститут шляхетних панянок". 07.00,08.00 "Телепузики". 0

УТ-1
Субота, 24 вересня
ТРК "Ера".
06.00 Ранкова молитва.
06.05,07.05 Погода.
06.10 М/ф.
06.20 Світ православ'я.
07.10 Ера здоров'я.
07.30 Корисні поради.
07.45 На олімпійський Лондон.
УТ-1.
08.00 Шустер-Live.
12.30 Глибинне буріння.
13.00 After Live (За лаштунками Шустер-Live).
13.20,16.35,18.25,18.50 Погода.
13.25 Країна якості.
13.50 Контрольна робота.
14.15 Наша пісня.
14.55 Майстер-клас.
15.20 Феєрія мандрів. Труска-вещь.
15.45 В гостях у Д. Гордона.
16.40 Зелений коридор.
16.55 Формула-1. Гран-прі Сінгапура. Кваліфікація.
18.30 Світ атома.
18.55 Золотий гусак.
19.20 Концерт М. Грицкана "Співаймо разом, друзі!"
21.00 Підсумки дня.
21.40 Концерт О. Пескова.
22.45 Мегалот.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
ТРК "Ера".
23.00 Ультра. Тема.
23.20 Ера здоров'я.
23.40 Погода.
23.45 Питання з О. Березовською.
00.00 День знань.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
02.00 ТелеАкадемія.
03.00 Чоловічий клуб.
05.00 "Надвечір'я".
05.30 Околиця.

"1+1"
06.30 М/ф "Смурфі".
07.25 "Справжні лікарі".
08.15 "Світське життя".
09.05 "Хто там?"
10.05 М/с "Русалонька".
10.30 М/с "Чіп та Дейл поспішають на допомогу".
10.55,05.50 "Світ навиворіт 2: Індія".
11.55,04.50 "Екстрасенси проти вчених".
12.55 "Шість кадрів".
13.35 "Від пацанки до панянки 2".
14.45 М/ф "Вперед і вгору".
16.35 "Велика різниця по-укра-

неділя

УТ-1
ТРК "Ера".
06.00 Ранкова молитва.
06.05,06.55,08.15 Погода.
06.10 М/ф.
06.20 Крок до зірок.
07.00 Д/ф "Няньки дикої природи".
07.40 Питання з О. Березовською.
07.50 Сільський час.
08.20 Укравтоконтинент.
08.40 Моя земля - моя власність.
08.50 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,13.15,14.50,17.45 Погода.
09.05 Як це?
09.30 Хто в домі хазяїн?
09.50 Близьче до народу.
10.20 Крок до зірок. Євробачення.
11.00 Шеф-кухар країни.
11.55 Караоке для дорослих.
12.45 Золотий гусак.
13.30 Доки батьки сплять.
13.55 В гостях у Д. Гордона.
14.55 Формула-1. Гран-прі Сінгапура.
17.00 Маю честь запросити.
17.50 Діловий світ. Тиждень.
18.20 Віктор Павлик. "Освідчення" ч. 2.
19.45 Концертна програма газети "Бульвар". Краще.
20.40 Головний аргумент.
20.50 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки тижня.
21.40 Точка зору.
22.05 Фольк-music.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
ТРК "Ера".
23.00 Ера бізнесу. Підсумки.
23.30 Погода.
23.35 На олімпійський Лондон.
23.50 Оперативний об'єктив.
00.15 DW. Новини Європи.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Без кордонів.
01.50 Х/ф "Пелпі Довгапанчоха".
04.00 Чоловічий клуб.

"1+1"
06.55 Комедія "Інспектор Гаджет 2".
08.40 М/ф.
09.05 "Лото-Забава".
10.05 М/с "Русалонька".
10.30 М/с "Чіп та Дейл поспішають на допомогу".
10.55 "Дикі і смішні".
11.20 "Хованки".
12.15,04.25 "Одружений за власним бажанням".
13.25 "Смакуємо".

їнському 2".

17.30 Футбол. Чемпіонат України. Металіст (Харків) - Дніпро (Дніпропетровськ).

19.30 "ТСН".

20.00 Футбол. Чемпіонат України. Динамо (Київ) - Шахтар (Донецьк).

22.00 Бойовик "Російський спецназ".

23.50 Бойовик "Хітмен". (2).

01.25 Бойовик "Без правил 3: Реванш". (2).

03.00 "Гроші".

03.50 "Особиста справа".

ІНТЕР
05.30 "Велика політика з Євгенієм Кисельовим".
07.40,03.15 "Формула кохання".
08.40 "Городок".
09.00 "Орел і Решка".
10.00 "Україно, вставай!".
10.40 "Вирваний з натовпу".
11.15 "Найрозумніший".
13.10 Т/с "Краповий бере".
17.05 "Юрмала-2009".
19.10 "Розсмішити коміка".
20.00 "Подоробиці".
20.30 "Майдан з 2".
23.00 Вечір боксу на "Інтері".
Макс Бурсак.
01.00 Х/ф "Медовий місяць".
02.45 "Подоробиці" - "Час".

ICTV
05.25,05.55 Погода.
05.30 Факти.
06.00 Козирне життя.
06.25 Х/ф "Вогненні брати".
08.15 Битва націй.
09.55 Велика різниця по-українськи.
11.20 Люди, коні, кролики і... домашні ролики.
11.45 Квартирне питання.
12.40 Х/ф "Дочка якудзи".
14.35 Джентльмени на дачі.
15.45 Стоп-10.
16.45 Провокатор.
17.45 Максимум в Україні.
18.45 Факти. Підсумок дня.
18.55 Спорт.
19.00,23.35 Наша Russia.
20.00 Х/ф "Вікінги проти прибульців". (2).
22.35 Самозванці.
23.55 Т/с "Таксі".
01.05 Х/ф "Я - легенда". (2).
02.45 Х/ф "Мачете". (2).
04.25 Голі і смішні.
05.10 Т/с "Кості 4".

5 КАНАЛ
06.01 «Час-Тайм»

06.15, 10.10, 13.05, 17.15, 23.50 «Погода на курортах»

06.20, 08.05, 23.15, 00.15 «Час спорту»

06.30, 23.00 «Київський час»

06.40, 11.35 «Автопілот-тест»

07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.30 «Час новин»

07.05, 09.10, 22.50 «Погода в Україні»

07.30 «Благая вість з Ріком Ренером»

08.1,5 11.10, 16.15, 18.10, 00.20 «Погода у світі»

08.20, 19.15 «Тема тижня»

08.30 «Технопарк»

08.50, 14.50, 17.50 «Корисні новини»

09.20 «Інтелект.ua»

10.15 «Здорові історії»

10.35 «Не перший погляд»

11.20 «Трансмісія-тест»

12.15 «Вікно в Європу»

13.10 «Вперед, на Олімп!»

13.35 «Драйв»

14.10, 20.50, 00.25 «Тема тижня»

14.25 «Гра долі»

15.20 «Зверни увагу з Тетяною Рамус»

16.20 «Арсенал»

17.25 «Феєрія мандрів»

18.00, 00.00 «Час новин» (рос. мов.)

18.15 «Народний контроль»

18.40 «Час новин-Чернівці»

19.30, 20.05, 01.00 «Час інтерв'ю»

19.55, 23.20 «Бізнес-час»

21.00 «Велика політика»

21.40 «Вікно в Америку»

22.00 «Машина часу»

23.30 «Яппі»

23.55, 00.35 «Огляд преси»

ТВА
6.30, 7.45, 8.35, 19.30, 0.25 Панно Кохання
7.15 Ранок надії
8.30, 9.45, 12.45, 15.50, 17.15, 21.55, 23.25, 0.20 Познайомимось?
9.00 Про казки
9.55, 17.00, 17.25, 0.15 Погода
12.00 Фейс контроль
12.35, 15.35 Про казки «Ліга супер злодів»
13.00 Так говорити Біблія
13.30, 2.45 Анатомія культури
14.10, 3.25 Х/ф «Подорож Гулівера»
15.00 Привітай
16.00 Радіус
16.30, 23.30 Теми тижня
22.00, 4.10 Х/ф «Легенда Сонної

25 вересня

5 КАНАЛ
06.01, 09.20 «Вікно в Америку»
06.15, 10.10, 13.15, 17.10, 18.40, 23.50 «Погода на курортах»
06.25, 08.05, 18.55, 23.15, 00.15 «Час спорту»
06.35, 18.45, 23.00 «Київський час»
06.40 «Технопарк»
07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.30 «Час новин»
07.05, 09.10, 22.50 «Погода в Україні»
07.10, 08.20, 19.15, 20.50, 00.25 «Тема тижня»
07.30 «Повнота радості життя»
08.15, 11.10, 12.15, 16.15, 18.10, 00.20 «Погода у світі»
08.30, 15.20, 23.30 «Рекламна кухня»
08.50, 14.50, 17.50 «Корисні новини»
10.15 «Яппі»
10.35 «Феєрія мандрів»
11.15 «Трансмісія»
11.35 «ДМБ»
12.20 «Життя цікаве»
13.20 «Мотор-ТБ»
14.15 «Король професії»
14.25 «Гра долі»
16.20 «Фактор безпеки»
17.15 «Палата»
17.30 «Не перший погляд»
18.00, 00.00 «Час новин» (рос. мов.)
18.15 «Машина часу»
19.30 «Велика політика»
19.55 23.20 «Бізнес-час»
20.05 «Хроніка тижня»
21.00, 01.00 «Час: підсумки»
21.40 «Час-Тайм»
22.00 «Територія закону»
23.55, 00.35 «Огляд преси»

ТВА
6.30, 7.45, 8.35, 19.35, 00.30 Панно Кохання
7.15 Ранок надії
8.30, 9.15, 12.50, 17.20, 21.55, 23.35, 00.20 Познайомимось?
8.55 Про казки
9.20 Вихід є...
9.55, 17.25, 00.10 Погода
12.00 Фейс контроль
12.35 Про казки «Ліга супер злодів»
13.00 Так говорить Біблія
13.30 Буковина містична
14.00, 2.05 Х/ф «Аліса в Країні Чудес»
16.15 Церква і світ
16.45 Радіус
19.30, 00.25 Нова гостьова
22.00, 4.20 Х/ф «Гра в схованки»
23.40 Теми тижня

лощини»

5.35 Твій спорт

ТРК "УКРАЇНА"
06.10,05.10 Срібний апельсин.
07.10,19.00,03.30 Події.
07.30,03.50 Х/ф "Обережно, бабуся!"
09.15 Т/с "Я - охоронець. Кілер до кювілею".
13.10, 18.00, 19.20 Т/с "Пілот міжнародних авіаліній".
16.00 Т/с "Дорожній патруль 8".
21.15 Х/ф "Дуенья".
23.15 Т/с "Конвой PQ-17" (2).
01.15 Х/ф "Я все ще знаю, що ви зробили минулого літа". (3).
03.00 Щиросерде зізнання.

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.20, 11.10, 12.55, 14.40, 18.30, 21.25, 00.25 «Погода»
07.15, 09.00, 11.55 «Малятко»
07.25, 08.30 «У фокусі»
07.50, 21.10 «ФДР-Вісті»
07.35 Kids Flix
07.50, 09.30, 11.50, 16.45, 19.05, 01.20 «Парад планет»
08.00 «Чернівецький репортер»
08.25, 19.00 «Афіша»
09.40, 19.10 , 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.15 «Біоритм»
12.00 «Юний рятувальник»
13.00, 01.30 «Блискуча година від М2»
14.45 Х/ф «Падіння комети» (1)
16.05 «Караоке біля фонтана»
17.10 «Фільми та зірки»
18.00, 00.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск»
18.35 «Західний експрес»
21.30 Х/ф «Підстава» (2)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.30, 13.00, 15.35, 00.15 «Музичний експрес»
06.35, 11.55, 14.00, 19.00 «Погода»
06.50 «Подіум її життя»
07.35 «Тайм - аут»
08.00 «Ради і громада»
08.45 М/фільм
08.55 «Буковинчики-веселинчики»
10.00 «Будьте здорові»
10.30 «Старти надій»
11.00 «Країна талантів»
11.30, 19.05 - «Зорепад побажань» «Сузір'я почуттів» (рум. мов.)
15.00, 05.00 Т/фільм «Біографії»
13.30 «Світ слова» (рум. мов.)
14.05, 03.00 «А музика зву-

ТРК "УКРАЇНА"
06.00,05.35 Срібний апельсин.
06.40 Події.
07.00,04.00 Х/ф "Сім наречених ефрейтора Збруєва".
09.00 Ласкаво просимо.
10.00 Х/ф "Дуенья".
12.00, 18.00, 19.30 Т/с "Пілот міжнародних авіаліній".
15.00, 17.00 Т/с "Дорожній патруль 8".
19.00,03.30 Події тижня.
21.25,03.00 Щиросерде зізнання.
22.20 Футбольний уїк-енд.
23.30 Т/с "Конвой PQ-17". (2).
01.30 Х/ф "Я завжди знатиму, що ви зробили минулого літа". (3).

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 09.30, 11.00, 12.55, 14.40, 18.30, 21.25, 00.25 «Погода»
07.05 «У фокусі»
07.30 «Малятко»
07.50 «Юний рятувальник»
08.10, 09.35, 11.55, 16.50, 19.00, 01.20 «Парад планет»
08.15 «Афіша»
08.30, 17.00, 17.30 «Чернівецький репортер» (рум. мов.)
09.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск»
09.40, 19.10, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
10.35 «Музичний серпантин»
11.05 «Фільми та зірки»
12.00 «Караоке біля фонтана»
13.00, 01.30 «Блискуча година від М2»
14.45 Х/ф «Реальні дівчата»
18.00 «Служба порятунку 101»
18.35 «Біоритм»
21.00 «Феєрія мандрів»
21.30 Бокс. Турнір до 80-річчя боксу на Буковині
23.00 Х/ф «Рикошет» (3)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.30, 13.00, 15.35, 00.15 «Музичний експрес»
06.35, 11.20, 14.00, 19.15, 21.45, 00.00 «Погода»
06.45, 19.30 «Палітра»
07.35 «Тайм-аут»
08.00, 15.05 «Реалії»
08.45 М/фільм
09.00 «Мое сонечко»
10.00 «Доброго ранку, Буковино!»
11.10, 19.20 «Дольче Віта»
11.25 «Спорт - драйв»
11.45, 17.30 Зорепад побажань" «Сузір'я почуттів". (рум. мов.)
12.00, 05.00 Т/фільм «Біографії»

чить...»

15.05 «Акценти»

16.05, 22.00, 00.45 Х/фільм

17.30, 21.00, 21.45, 00.00 «Резонанс»

18.15 «Реалії»

19.30 «Формула успіху»

20.05 «Невигадані історії»

20.25 «Святині Буковини»

20.45 «Вечірня казка»

04.20 «Милосердя»

ТЕТ
06.30 М/ф.
06.45,08.10 "Телепузики".
07.10,08.35 "Малята-твійнята".
07.35,09.00 "Мультик з Лунті-ком".
09.30,11.30,19.25 Т/с "Моя прекрасна няня".
10.30 "Єралаш".
11.00 "Одна за всіх".
12.00,22.30 "Бабуни & дідуни".
12.30 "ТЕТ 2.0".
13.30 Т/с "Іграшки".
15.30 Т/с "Універ".
17.00 Х/ф "Лікар Дулітл 2".
18.30 "Пялечка".
20.20 Т/с "Зайцев+1". (2).
21.10 Т/с "Універ". (2).
23.00 Х/ф "Крик 3". (3).
01.05 Т/с "Щоденники Темного". (2).
02.15 "До світанку".

НТН
06.00 "Легенди бандитського Києва".
06.55 Т/с "Інспектор Деррік".
09.20 Т/с "Суто англійські вбивства".
11.30 "Речовий доказ". Розбійний квартал.
12.00 "Головний свідок".
13.00 Х/ф "Сапери".
15.00 Т/с "Павутиння 4".
19.00 Т/с "Бригада".
22.20 Х/ф "Онг Бак: тайський воїн". (тест).
00.40 Х/ф "Техаські рейнджери". (2).
02.10 "Речовий доказ".
04.05 "Правда життя".

СТБ
05.20 М/ф "Вінні-Пух".
06.00 Х/ф "Пірати XX століття".
07.35 "Караоке на Майдані".
08.35 "Сніданок з Юлією Висоцькою".
08.45 "Імо вдома".
09.50 М/ф "Пінгвіни Мадагаскару".
10.50 "ВусоЛапоХвіст".
12.20 "Зважені і щасливі".

ТЕТ
13.30 «Між минулим та майбутнім» (рум. мов.)
14.05, 03.00 «А музика звучить...»
16.05, 22.00, 00.45 Х/фільм
18.10 «На музичній хвилі»
18.45 «Формула успіху»
20.25 «Зелений БУМ»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Подіум її життя»
03.40 «Моє рідне село»

ТЕТ
05.40 "ТЕТ 2.0".
06.30 М/ф.
06.45,08.10 "Телепузики".
07.10,08.35 "Малята-твійнята".
07.35,09.00 "Мультик з Лунті-ком".
09.30 Т/с "Моя прекрасна няня".
10.30 "Єралаш".
11.00 Х/ф "Лікар Дулітл 2".
12.30 "Пялечка".
13.30,22.30 "Це любов".
14.00 Т/с "Зайцев

Буковинський Шиндлер – колишній мер Чернівців

Оскар Шиндлер у період Другої світової війни зумів урятувати 1200-1400 євреїв і став праведником світу. Колишньому меру Чернівців Траяну Поповичу завдячують життям понад 20 тисяч євреїв. Прах Шиндлера покоїться на всесвітньо відомому цвинтарі в Єрусалимі, а його подвиг увіковічений у фільмі Спілберга. Скромну могилку

праведника світу з Чернівців ледве віднайшла в одному з карпатських сіл на території Румунії викладачка хімічного факультету Чернівецького державного університету Алла ЧОБАН. Їй слово:

– Це мене вразило: скромна родинна могила у маленькому румунському селі Колука. Навіть у серці закололо. Хіба Траян Попович не заслуговує, щоби

про нього знали якомога більше людей? Та й не повинна згасати пам'ять про таких людей. Тому й народилася ідея, повернувшись в Україну, донести до відома студентів життя і подвиг цієї людини. Адже він до всього – ще й випускник нашого Чернівецького університету. Нині проводимо на факультеті цикл бесід, присвячених йому. Бо, на жаль, про нашого знаменитого земляка, як ми

встановили під час опитування, не знали, практично, не тільки студенти, а й викладачі.

Протягом двох тижнів – від 29 вересня по 15 жовтня 1941 року – Траян Попович здійснив неможливе. Цей час став апогеєм його життя.

За наказом він мав створити у Чернівцях гетто для євреїв, щоби в подальшому провести їх депортацію. Але мер маленького містечка розпочинає бурхливі дебати, в яких сам на сам протистояв потужній військовій машині. Траян Попович був не просто висококласним адвокатом і блискучим оратором, але ще й гуманістом з великої літери, який активно боровся з ганебним рішенням румунської фашистської влади.

Попович принципово не погодився з тим, щоби частина населення міста перемістилася за колючий дріт. Він наводив переконливі факти вкладу чернівецьких євреїв у розбудову міста, шукав аргументи, аби хоч на якийсь час відтягнути антиєврейські події, сподіваючись, що незабаром цей жах припиниться. Хоча підсвідомо, на рівні інтуїції чернівецький Шиндлер усвідомлював, що насправді депортація має перерости у подальше фізичне знищення людей.

Продовження на 16 стор.



Траян Попович (рум. Traian Popovici; 17 жовтня 1892 — 4 червня 1946) народився у невеличкому селищі Русій Меннстіоарей, яке на той час було розташоване в австро-угорській частині Буковини. У 1911 році він вступив на факультет права Чернівецького університету. У роки Першої світової війни служив у румунській армії. У повоєнний час працював адвокатом у Чернівцях. Під час Другої світової війни диктатор Іон Антонеску запропонував Траяну Поповичу стати мером Чернівців. Спочатку Попович відмовився від цієї пропозиції, не бажаючи служити фашистському уряду. Однак згодом змінив своє рішення, за порадою друзів, щоби бодай у такий спосіб протистояти злу. 11 серпня 1941-го приступив до виконання нових обов'язків. Він обіймав посаду мера з 1941 по 1942 рік. І саме тоді здійснив свій громадянський подвиг в ім'я збереження людського життя, і не одного, а 20-25 тисяч! Сьогодні ім'я Траяна Поповича є у списку Праведників Світу, що знаходиться у меморіальному комплексі Яд ва-Шем в Ізраїлі.



Родинна могила Траяна Поповича у селі Колука, Румунія

пенсійні

Порядок подання звітності до органів Пенсійного фонду фізичними особами-підприємцями у випадку зняття з обліку або перереєстрації

31 січня 2011 року порядок та строки подання звіту щодо сум нарахованого єдиного внеску встановлені «Порядком формування та подання страхувальниками звіту щодо сум нарахованого єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування», затверджених постановою правління Пенсійного фонду України та зареєстрованих в Міністерстві України (далі – Порядок).

Даним Порядком (п. 2.13) передбачено, що фізична особа-підприємець у випадку зняття з обліку зобов'язана подати звіт за звітний період до дати зняття з обліку та звіти за попередні періоди, якщо вони не подавались.

Якщо фізична особа-підприємець змінює місце знаходження або місце реєстрації місця проживання або фактичного проживання поза межами територіального обслуговування органу Пенсійного фонду (ПФ), в якому вона перебувала на обліку, то повинна перереєструватися до нового органу ПФ.

Фізична особа-підприємець подає звіт за формою згідно з додатком 5 до Порядку з першого до останнього календарного числа звітного року, за який була проведена сплата єдиного внеску до органу Пенсійного фонду, в якому вона перебувала на обліку (п. 3.6 Порядку).

Якщо ж фізична особа-підприємець використовує працю найманих працівників, то повинна також подати звіт за формою згідно з додатком 4 до Порядку з першого до останнього календарного числа звітного місяця, в якому вона перереєструвалась, до органу Пенсійного фонду за новим місцем взяття на облік (п. 3.5 Порядку). Наприклад, якщо фізична особа-підприємець вирішила перереєструватися до іншого органу Пенсійного фонду з вересня 2011 року і при цьому сплатила єдиний внесок по серпень включно за старим місцем реєстрації, то при перереєстрації вона повинна подати звіт (додаток 5) за період з 1 січня по 31 серпня 2011 року до органу Пенсійного фонду, в якому перебувала на обліку. За період з 1 вересня по 31 грудня 2011 року вже має звітувати за новим місцем реєстрації.

Якщо при цьому фізична особа-підприємець використовує найману працю, то звіт (додаток 4) за вересень 2011 року вона подає до органу Пенсійного фонду за новим місцем взяття на облік.

Галина ГАТЕНЮК, заступник начальника управління персоналізованого обліку інформаційних систем і мереж

Вони порушують законодавство

Сьогодні кожний громадянин знає, що рівень його майбутньої пенсії залежить від страхового (трудового) стажу та заробітної плати, з якої проводиться нарахування та сплата внесків до Пенсійного фонду. Несплата страхових внесків не дає можливості зарахувати період трудової діяльності до страхового стажу. І, як наслідок, громадяни мають пенсію, яка не відповідає їхнім сподіванням.

Найбільшими боржниками до Пенсійного фонду України в Чернівецькій області є:

ДП Міністерства оборони України «Чернівецький металообробний завод»: сума боргу 2 млн. 98,1 тис. грн, керівник Кривошеєв Володимир Вікторович; відкрите акці-

онерне товариство «Дністрогесбуд»: борг – 1 млн. 406,5 тис. грн, керівник Андреева Л.В.; Кельменецьке об'єднання з агропромислового будівництва «Райагробуд»: 1 млн. 133,7 тис. грн, керівник Дворський Роман Михайлович; виробничо-комерційне товариство «Арго»: 1 млн. 116,5 тис. грн, керівник Шистопал Петро Миколайович; Підприємство Сокирянської виправної колонії №67: 866 тис. грн, керівник Бучацький Василь Павлович.

Щодо погашення боргів, органи ПФУ в Чернівецькій області займають активну позицію, тісно співпрацюючи з органами влади, правоохоронними органами та ДВС, соціальними партнерами.

Усім роботодавцям нагадуємо: сплата страхових внесків та єдиного внеску до Пенсійного фонду є прямим обов'язком кожного керівника. Приймаючи на роботу працівника, саме керівник бере на себе не тільки юридичне зобов'язання перед законодавством, але й моральну відповідальність перед людиною – як нині, так і в майбутньому. Та й престиж керівника сьогодні залежить саме від зазначених факторів.

Ніна ШЕВЧУК, начальник відділу роботи з платниками управління надходження доходів головного управління Пенсійного фонду України в Чернівецькій області

В яких випадках єдиний соціальний внесок нараховується на матеріальну допомогу, а в яких – ні?

Згідно з п. 1 ч. 1 ст. 7 Закону України від 08.07.10 р. № 2464-VI «Про збір та облік єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування» базою нарахування ЄСВ є сума нарахованої заробітної плати за видами виплат, що включають основну та додаткову заробітну плату, інші заохочувальні та компенсаційні виплати. Виплати, що належать до основної та додаткової заробітної плати та інших заохочувальних та компенсаційних виплат, передбачені інструкцією зі статистики заробітної плати. Перелік видів виплат, на які не нараховується єдиний внесок, визначений постановою

Кабінету Міністрів України від 22.12.2010 №1170 «Про затвердження переліку видів виплат, що здійснюються за рахунок коштів роботодавців, на які не нараховується єдиний внесок на загальнообов'язкове державне соціальне страхування».

Як випливає з п. 14 Переліку видів виплат, на які не нараховується єдиний внесок, матеріальна допомога разового характеру не є базою для нарахування єдиного внеску. Разовою вважається допомога, яка надається окремим працівникам у зв'язку із сімейними обставинами, на оплату лікування, оздоровлення дітей, поховання, коли необхідність

її отримання виникла раптово, за умови подання заяви, а її розмір визначається адміністрацією підприємства.

Водночас матеріальна допомога, що має систематичний характер, згідно з п. 2.3.3 Інструкції зі статистики заробітної плати, належить до заробітної плати, як й інші заохочувальні та компенсаційні виплати, а, отже, є базою для нарахування та утримання єдиного внеску. Такою вважається допомога, надана всім або більшості працівників на оздоровлення, у зв'язку з екологічним станом тощо.

Наталія ЗОРИНА, головний спеціаліст відділу аналізу та звітності

Продовжується передплата періодичних видань Пенсійного фонду України

У всіх відділеннях поштового зв'язку продовжується передплата періодичних видань Пенсійного фонду України на 2011 рік. Газета «Пенсійний кур'єр». Передплатний індекс: 06840 (укр.), 06842 (рос.) Вартість передплати: на 1 місяць – 5 грн. 71 коп. Журнал «Вісник Пенсійного фонду України». Передплатний індекс: 23-751. Вартість передплати: на 1 міс. – 16 грн. 10 коп. Прес-служба ГУПФУ в Чернівецькій області, <http://www.pfu.cv.ua>



Версії

Місцеве Discovery



Смерекова хата, батьківський поріг...

або Проте, що ностальгія за малою батьківщиною – це чистої води фізика матеріального світу

Додому, додому, я хочу додому

«Смерекова хата, батьківський поріг»... Хто в Україні не чув цієї пісні? Втім, ставлення до неї різне. Починаючи зі сльози на очах і закінчуючи «знову заскиглили, шароварники!..» Тож у чому тут секрет? І що особливого у цій «батьківській хаті»?

Науковці ж з'ясували таке: доки ти живеш на рідній землі, то нічого особливого не відчуваєш. Чи не тому слова про відданість Батьківщині – великий і малий, тобто тій, де ми народились і виросли, про цінність традицій тощо для молоді не є актуальними. Але, показово, як тільки молода людина з радістю втече у «великий світ» (велике місто) подалі від батьківського порогу, в неї з'являється якесь дивне відчуття. Їй хочеться до дому. Дуже хочеться... І матусиних піріжків, і домашнього борщу, і спілкування з товаришами. Але понад усе хочеться просто Додому.

Чому? Адже так мріялося вирватись з рутинних тенет цього маленького містечка чи села. І що ж? Воно не відпускає?

Зазвичай це відчуття називають ностальгією. Практично пояснень йому немає. Натомість їх заміняють різноманітними душевними розмовами фахівців від національної культури про ті ж самі традиції, спорідненість тощо. А що ж насправді являє собою ностальгія? Чи справа лише у традиціях? У циклічній потребі молодих піклуватися про старих?

Закони, що непідвладні владі

Ми живемо у матеріальному світі. Принаймні, він нас оточує. Щоби побачити світи невидимі, потрібні певні зусилля.

Отож, що ми знаємо про світ, в якому живемо, в якому народились? Нам кажуть, як правило, гуманітарії, що він – себто наш світ – дуже складний, незбагнений, суперечливий. Може і так. Але матеріальний світ складається з матерії. У тому числі з фізичних полів – електричного, магнітного, гравітаційного та інших, яких ми ще не навчилися вимірювати. Але вони, ці поля, існують за своїми законами, яких ніхто не може відмінити. І вони мають цікаву особливість. На відміну від законів, які створюють для себе люди – юридичні, економічні, художні тощо, фізичні закони не залежать від бажань людей. Їх не можна змінити ні указом президента, ні постановою міської ради.

Відновлює територія, на якій народився

На землю, де мати виношує своє дитя, де народжується дитина, постійно впливає цілий спектр електромагнітних, гравітаційних полів і випромінювань. Окрім них на людину впливає хімічний склад води, яку вона п'є, хімічний склад повітря, яким вона дихає, хімічний склад їжі, яку вона споживає, а також здійснюється комплексний соціальний вплив. Іншими словами, йдеться про цілий комплекс факторів, лівова частка яких – суто фізична, матеріальна, що діє на людину від часу зачаття і до остаточного формування у дорослу людину. І саме в умовах, у яких вона зростала, людині найкомфортніше. Бо саме в цих умовах вона може відновлюватись. Так звана

мала батьківщина – це найкраща рекреаційна зона для конкретної людини. Безумовно, має значення і соціальне середовище, але сама територія, значно важливіша за соціальне оточення.

Комплекс фізичних факторів, які оточують людину під час її формування, визначають взаємне розташування молекул в нашому організмі, напруженість електричних полів у корі головного мозку під час роздумів, радощів, смутку. Ці поля практично формують умови оптимального кровообігу судинами, швидкість передачі нервових імпульсів до м'язів, хімічний набір реактивів для перетравлення та засвоєння їжі. Фахівці з людської фізіології та метаболізму можуть навести ще багато функцій організму...

Зростання ж, формування нашого організму

Ми робимо кар'єру, створюємо сім'ю, вчимося у престижному вузі, розважаємося у престижному місці тощо...

З точки зору психології у нас з'являється нова домінанта, більш суттєва, ніж досі. Ми хочемо реалізуватись у новому місці! Це стає головним! А подобається нам тут, чи ні, з точки зору відчуттів і почуттів – вже друге питання. Хоча саме зміна фізичного оточення людини – зміна напруженості та розподіл у просторі електромагнітних та інших полів – для неї відчутна, бо викликає дискомфорт, оскільки наші органи звикли до певної конфігурації цих полів. У новому місці вона інша, але, зазвичай, не смертельна. Тому організм самотужки рятується. Щоби відтворити колишні умови існування, сам генерує те, чого йому не вистачає! Наша емоційна



нагадує творення вишиванки. Полотно звичайно біле, а вишивають по ньому червоними та чорними нитками. Але візерунки кожна господиня вибирає сама, товщина і довжина ниток також річ довільна. Як вишиє – так і буде виглядати. Ніби здалеку усі вишиванки однакові, а з близька – немає двох подібних... Так само влітається у нашу людську будову під час її формування і мереживо фізичних полів. З одного боку, воно – неповторне для кожної людини, а, з другого боку – трохи схоже для людей, вихідців з певної місцини.

Ми не говоримо тут про значення батька-матері, соціально-енергетичний вплив яких великою мірою визначає не лише наші зовнішні окраси, а й внутрішні. Тут іде мова про досить слабкий зовнішній вплив середовища на формування людини. Але цей вплив нагадує гомеопатичне лікування, коли малими дозами сильно діючої речовини вдається досягти більшого ефекту, ніж великими дозами хімічних медпрепаратів.

На новому місці – поганий сон

Згадайте, що відбувається, коли ми вперше потрапляємо до нового середовища, у нове для нас місце перебування? Ми погано спимо. Ми маємо проблеми зі шлунком, наш імунітет слабшає. Нам погано, ми хочемо додому. Але тепер наш дім тут. Тут, де нам не подобається. Але тут є робота, є перспектива розвитку, кар'єри тощо. Дома цього зазвичай немає. І ми залишаємося. Залишаємося на чужині і соціальний фактор в нашій адаптації відіграє суттєве, якщо не вирішальне значення.

налаштованість на результат (бойовий дух!) активує механізми зміни власних електромагнітних та інших полів, синтез необхідних хімічних речовин. Ця зміна повинна не лише компенсувати нестачу, або надлишок притаманних організму полів та хімічних компонентів, а й створити додаткові, які посилюють здатність до виживання.

У сумних і заздрісних – погане травлення

Згадайте, коли ви постійно засмучені чи схвилювані, або ж піддаєтеся почуттю злості чи заздрості, вам здається, що ці емоції йдуть з грудей, від самого серця! Вам так важко... А що відбувається насправді? З точки зору біомеханіки? Емоції викликають напруженість м'язів. Не лише зовнішніх – на руках, ногах, торсі, а й внутрішніх – тих, які утримують наші органи та стимулюють їхнє скорочення й розтискання. Скорочення м'язів веде до звуження судин, особливо капілярів, та нервів, за якими нервові імпульси (команди мозку) спрямовуються до окремих органів. Менше крові в орган – більше застійних явищ. Затиснутий нерв викликає тупий (або гострий) біль, а також спотворює команди мозку.

Якщо стиль життя людини полягає у суцільній ненависті до оточуючих (окремих, або усіх), відбувається постійна фіксація внутрішніх м'язів, яка змінює стан внутрішніх органів. Вони постійно затиснуті. Зазвичай, від туги за нездійсненим, від заздрощів, або від страху першочергово скорочуються м'язи грудної клітини. І дійсно – заздрісні, дратівливі люди страждають на різноманітні про-

блеми травної системи. Ті, хто постійно очікують на неприємності, бояться життєвих несподіванок або ж відповідальні за свою природою люди, керівники, турботливі жінки, як правило страждають від хвороб серцево-судинної системи. Саме м'язи серцевої сумки та серця постійно стискаються у таких людей.

Хіба ж емоцій не потрібно зовсім? Загалом так. «Зациклювання» на емоціях не дозволяє людині мислити раціонально. Не дозволяє шукати вихід у складній ситуації. Інтуїтивна реакція – тікати або нападати – не завжди виправдовує себе.

Про позитивні емоції

Що відбувається, коли ми радіємо, сміємося? Тілом проходить вібрація. Не містична «вібрація енергії космосу...», а звичайна механічна вібрація – коливання м'язів, кісток і судин. Наші м'язи коливаються. Вони розминаються. Кров по ним рухається активніше. Зникають застійні явища у судинах. Але тривалі радощі втомлюють... Тривала дія вібрації на тіло шкідлива. Є санітарні норми, які визначають ступінь небезпеки вібрації. Трястися тривалий час небезпечно. Навіть у ритмічному танці.

Але що робить людина, коли усі прагнення досягти успіху на новому місці, не приносять успіху? Тікає? Більшість ні. Шукають нових шляхів. Як правило, без успіху. І погоджуються не на успішну роботу, а на яку-небудь. Дехто вирішує відпочити. Поїхати на курорт. А когось починає тягнути Додому.

Ті, хто погоджується на будь-що, живуть ілюзією успіху (все-таки залишився у великому місці!) і тужать, спазмуючи свої м'язи та судини, очікуючи на кращі часи. Відпочивальники втрачають у новому місці залишки здоров'я (організму важко пристосуватись до нової конфігурації полів та хімічного складу середовища, а емоційний заряд від очікуваних нових вражень швидко зникає через буденність «відпочинку»). А що знаходить той, хто їде Додому? Він потрапляє у рекреаційне середовище, в якому він виріс. Конфігурація полів та хімічний склад домашньої території сприяє відновленню людини. Світ здається приязнішим. Проблеми придатними до розв'язання. Відпочивши, заспокоївшись і набувши душевної рівноваги, людина здатна до більш розважливих вчинків.

Люди без коріння

Батьківська хата – це неоціненне джерело відновлення людини. Щасливий, хто його має. Хто живе там, де народився, або недалеко від цього місця. Набагато гірше тим, кому нема куди подітися у важкі часи. Тим, хто не має батьківської хати, немає можливості повертатись Додому. Часто-густо вони в цьому не винні. Тато і мама з різних місць. Мама під час вагітності тинялася світами. Дитина росла у різних містах. Така людина немає коріння.

Є люди, які вважають, що «наша батьківщина там, де нам добре». Їх носить світами і їм скрізь погано. Вони постійно прагнуть змінити світ і своє оточення таким чином, щоби їм стало краще в цьому світі. Але це ж ілюзія...

Поважати можна те, що розумієш і відчуваєш. Якщо відчуттів немає, а розуміти не бажаєш, то ти чужинець у власній країні. І це не політика чи «шароварна» балаканина, а чиста фізика матеріального світу.

Юрій ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ,
кандидат технічних наук

Здоров'я школяра – у руках батьків



Школа – колектив, в якому живе велика кількість бактерій і вірусів. Поки організм не виробить імунітет до найпоширеніших з них, дитина приречена часто хворіти. Найміцніший імунітет у дітей, які відвідували дитячий садок. Важливим чинником здоров'я школяра, особливо першокласника, є психологічний клімат – зведіть до мінімуму стреси малюка. Конфлікти з однолітками, учителями, погана успішність знижують життєвий тонус і послаблюють організм дитини. Тож, саме від батьків залежить, чи буде здоровим їхній малюк.

Режим дня

Найлегше тим дітям, які вже

приспособлені до режиму дня, близькому до шкільного. Дитина, яка пішла у перший клас, повинна добре висипатися, частіше гуляти

і спілкуватися з друзями, адже, незважаючи на те, що вона вже першокласник – залишається все ще малюком.

Сон

Для міцного імунітету діти шкільного віку потребують не менше 9 годин нічного сну. Діти з постійним дефіцитом сну гірше розвиваються розумово і фізично, частіше хворіють і навіть частіше дають несприятливу реакцію на щеплення. Тим не менше, багато школярів недосипають. І одна з причин цього – наявність телевізора або комп'ютера в спальні. Щоби привчити дитину рано засинати, спальню потрібно відводити лише під сон.

Харчування

Роль сніданку часто недооцінюється батьками. Але ж діти, які регулярно одержують повноцінний сніданок, краще вчаться, активніші на уроках, уважніші і навіть краще поведуться. Не за-

йвим буде під час сніданку давати дитині вітамінно-мінеральний комплекс, вітамін С, пивні дріжджі, прополіс. Всі ці продукти стимулюють імунітет дитини і підвищують опірність до простудних захворювань.

Саме в шкільні роки у дітей розвиваються гастрити і коліти. Все це – наслідки неправильного харчування. Якщо ваша дитина має алергію на той чи інший продукт, обов'язково попередьте вчителя.

Гігієна

Віруси, які викликають простудні захворювання, найчастіше передаються через руки. Досить лише піднести забруднену руку до обличчя, щоб отримати вірус. Аби зменшити ризик захворювання, достатньо просто помити руки із звичайним милом. Але не всі це роблять правильно. Для того, щоби ретельно вимити руки, їх потрібно намилювати не менше 20-30 секунд. Навчіть дитину завжди мити руки з милом перед їжею і після користування туалетом. Слідкуйте, щоб у шкільній сумці у дитини завжди лежали вологі серветки.

Стежимо за поставою

Маса шкільного портфеля не повинна перевищувати 15% від ваги дитини. Зверніть увагу на стіл, за яким дитина вчить уроки, він повинен підходити йому за зростом. У ліжку обов'язково повинен лежати ортопедичний матрац.

Зменшіть навантаження на хребет «правильним» портфелем



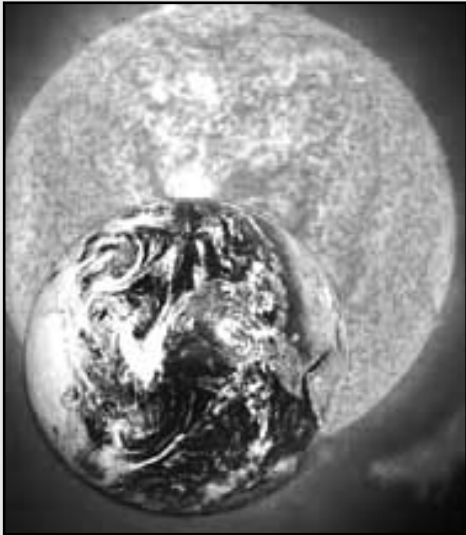
• Переконайте дитину користуватися обома лямками рюкзака (лямки повинні бути широкими).

• Купуй портфелі та ранці, які підходять за віком. Для молодших школярів вони повинні бути легшими, меншими за шириною та довжиною, з короткими лямками. Хороший ранець повинен знаходитися в 5-10 см вище попереку дитини.

• Навчіть дитину періодично переглядати вміст портфеля, щоби позбутися непотрібних речей, які вона довго не використовує.

• Портфель на коліщатах може допомогти, але не завжди. З таким портфелем дитині легше управлятися, але тільки на хорошій рівній дорозі. Якщо дитина їздить в школу на автобусі та долає багато сходиночок – може отримати травми рук. До того ж портфелі на коліщатах дуже громіздкі, і їх важко покласти в парту або шафу.

Магнітні бурі у вересні



18.09 — від 20.00 до 23.00

19.09 — від 3.00 до 6.00

26.09 — від 6.00 до 10.00

30.09 — від 15.00 до 17.00

Під час магнітних бур треба повноцінно харчуватися. Відтак сидіти на дієті, як і переїдати, заборонено. У меню мають бути страви з буряка, а також мед, родзинки, курага, чорнослив, апельсини, свіжа зелень, горіхи, цибуля, часник.

Зменшіть або взагалі припиніть споживання напоїв, що містять кофеїн. Якщо страждаєте на безсоння, покладіть у подушку траву валеріани. У пригоді стане ароматерапія: олійки лаванди, лимона та апельсина знімуть утому, покращать настрій.

Незважаючи на погоду, проводьте якомога більше часу на свіжому повітрі. Якщо ви – гіпертонік, у холодну пору перед виходом на вулицю постійте якийсь час у під'їзді. До холоду варто звикати поступово. Якщо ви – гіпотонік, завжди починайте свій день із зарядки, щоб активізувати кровообіг. Рух – ваш порятунок від метеочутливості.

Хороший зір – запорука успішності



Кожен четвертий учень має невиявлені проблеми із зором. Сама дитина може не усвідомлювати їх, бо просто не розпізнає ці проблеми. Поганий зір, як правило, позначається не тільки на здоров'ї, але й на успішності учня. Тому огляд у окуліста потрібно проходити кожні два роки, якщо проблем не виявлено. Коли ж дитина вже носить окуляри, то вона повинна обстежуватися раз на рік. Не покладайтесь тільки на відому таблицю перевірки зору – за її допомогою виявляється лише 20-30% проблем із зором.

Ознаки, які вказують на те, що у дитини проблеми із зором:

- Вона постійно сідає занадто близько до телевізора або тримає книгу дуже близько до очей.
- Читаючи, вона часто губить місце, де читала, або водить пальцем по рядках.
- Роздивляючись що-небудь, дитина нахилиє голову вперед, вбік або назад.
- Часто тре очі або скаржиться на чутливість до світла.

Зніми підбори – зменш біль у ногах

Високі підбори – серйозне випробування для ніг. Тож доводиться вживати заходів безпеки, аби ноги залишалися здоровими та привабливими.

- У вихідні надавайте перевагу зручному і комфортному взуттю на низьких підборах.
- Намагайтеся хоча б 1-2 рази на тиждень тренувати ноги, виконуючи нескладні вправи: рухайте стопою і пальцями, ходіть на носках, катайте ногою тенісний м'яч, піднімайте пальцями ніг невеликі предмети з підлоги (носовичок, ручку).
- Танці (у взутті без каблучка) – відмінне тренування для ніг.
- Гуляйте босоніж по траві і піску.
- Якщо у вас плоскостопість, носіть туфлі на підборах не вище 3-4 см.
- Намагайтеся купувати взуття з натуральної шкіри або тканини – матеріалів, які добре пропускають повітря.

• Туфлі не повинні бути занадто вузькими. Перевірте, чи можете ви поворушити пальцями вільно. А відстань від кінчика великого пальця до внутрішнього краю носка повинна становити не менше 0,5 см.

Болі в стопах і гомілкях при тривалій ходьбі, мозолі, «кісточки» на стопах, деформація пальців – сигнал про те, що необхідно відвідати кабінет ортопеда.



актуальні

Версії



Омріяна подія у житті чи небачені витрати гаманця?

У природі, кажуть, все відбувається закономірно, а в житті нічого не буває випадковим. Зустрінуться люди, покохають одне одного і вирішать створити сім'ю – народити багатько дітей і зажити довго та щасливо, щоби й померти в один день. Та цьому щастю передую не менш щасливий обряд на ймення – весілля.

Осінь – сезон весіль

Весілля – це чи не одна із найважливіших подій у житті, яку доводиться рано чи пізно організовувати. Нині існує безліч весільних агентств, які залюбки допоможуть у цьому. Самотужки можна скористатися відповідними сайтами.



Нині серед молоді дуже популярні обряди, які проводяться за межами палацу урочистих подій. Так, цьогоріч уже пройшов 221 весільний обряд, з яких 168 – в органному залі, 29 – в ресторанах та 24 – в музеї народної архітектури, – зазначає **Галина СОЛОГУБ, директор палацу урочистих подій**. Хоча й Палац урочистих подій не втрачає своєї популярності, оскільки в ньому було проведено близько 400 обрядів. Отож, за вісім місяців поточного року ми провели понад 600 весіль, – каже Галина Федорівна.

– Цей весільний рік, як і осінній сезон, ми розпочали із золотого весілля, що вважається доброю прикметою для молодят. На даний момент відсвяткували 5 золотих та одне срібне весілля. Саме вересень є найбільш врожайним щодо весіль, – продовжує пані Сологуб. – На цей місяць уже заплановано близько 260 обрядів. У такі дні, як субота та неділя проводитимемо їх не менше 30. Жовтень та листопад нині ще частково вільні.

У листопаді, як відомо буде день із магічними цифрами – 11.11.11. На нього вже записалися 7 пар. Хоча надмірної уваги до нього поки що не спостерігається. Хоча молодята полюбують такі чудернацькі дати.

Трансформер чи рибка?..

Організація свята – справа не з легких. Тому варто все обдумати і записати, не забути про запрошення й оформлення автомобілів. Ясна річ, обрати неперевершену сукню для нареченої та не менш шикарний костюм для нареченого.

Та все ж вибір весільної сукні для неї – це, напевно, найважче з усього переліченого, оскільки сьогоднішні весільні сукні вражають своєю різноманітністю: вузькі та пишні, короткі й довгі, різних фасонів та кольорів.

Марін ГУРАЛЮК, чернівецький дизайнер, який спеціалізується на весільному вбранні розповідає, що на

та рибка (або русалка). Та нові часи вимагають нових рішень. Сьогодні особливе місце посіли короткі весільні сукні та, так звані, «трансформери» – сукні, які під час весілля з одного силуету перетворюються в інший. Дуже цікаво виглядають також сукні, що міксуються, тобто поєднуються. Для прикладу: мікс ампіру з пишною спідницею виглядає досить елегантно.

Щодо ціни, то весільне вбрання можна придбати і за тисячу гривень, і за 100 тис. Та, за словами спеціаліста, і це не найвища ціна. Та більшість наречених купують сукні, ціна яких коливається від 4 до 10 тис. грн.

– Щодо кольору, то вже 3 роки поспіль модним вважається використання чорних барв у весільному вбранні, – наголошує пан Марін. – Та

– Зараз на ювелірному ринку спостерігається їх величезний вибір, – зазначає **Сергій ДУЛЬГЕР, ювелір**. – Популярним і надалі залишається золото, а саме – біле та зелене (його ще називають європейським). Щодо форми, то нині в моді прямі обручки, хоча прихильники традицій і надалі обирають опуклу форму. Ціни – різноманітні. Вузькі можна придбати і за 1000 грн, а є такі, що сягають і 4 – 5 тисяч.

Букет коханої нареченому обійдеться в 300 грн або й вище – все залежить від вибору квітки, кількості їх у букеті та величини бутонів.

Фотоальбом на згадку молодятм зроблять за 280 доларів. Якщо ж наші наречені забажають інноваційну новинку під назвою фотокнига, то за неї вони викладуть 320 доларів. Натомість

Бенкет – смерть шлунку?



Гарно організований бенкет – це, насамперед, можливість для ваших гостей отримати від вашого свята добрі враження. Тому вибір ресторану для весілля також належить до одного з найбільш відповідальних етапів при підготовці до імпрези.

Більшість ресторанів нашого міста змусять батьків молодят добре викластися. Середня ціна одного весільного місця під час весілля на 100 пар коливається від 250 до 350 грн. При цьому ресторан треба забезпечити власною випивкою, солодощами і фруктами.

Зрозуміло, що будь-який, навіть, напівграмотний дієтолог, а тим паче – гастроентеролог скаже, що один такий весільний бенкет вкоротить вам життя щонайменше на тиждень. Бо не можна споживати таку кількість їжі за один вечір – її вистачило б не на один день. Та ресторани змушують до такого дикунства замовників, інакше не візьмуть замовлення й не обслужать. Бо це тільки у нас в Україні, клієнт – особа безправна. Тоді як за кордоном превалює його диктат.

Якщо вам заманеться похизуватися або ж кудись вкласти гроші, організуйте ще й фуршетний стіл. Для цього знадобляться додатково, не мало і не багато, 250 доларів. Але зауважте! Продукти на ньому – ваші! Організатори такого столу приносять тільки свої таці.

Як бачимо, весілля – задоволення не з дешевих. Та все ж в усі часи та в усіх народів весілля було одним із найвеселіших і найважливіших свят у людському

Чернівецьке весілля побачить уся Україна

Буковинські наречені стали переможцями нового шоу «4 весілля», яке нещодавно стартувало на телеканалі «1+1». Тепер саме їхнє весілля побачить уся Україна.

Стоматолог Вероніка Павлович із Коровії Глибочького району зі своїм нареченим Сергієм Шайдою з Івано-Франківська вінчалися в університетській церкві ЧНУ, а весільний обряд провели в органному залі. Весілля відбулося в одному з кращих ресторанів Івано-Франківська. Це все знімали чотири камери. Молодята познайомилися соціальна мережа «Однокласники».

Шоу «4 весілля» знімають за британським форматом. У кожній передачі показують чотири пари наречених. На їхньому весіллі присутні інші три претендентки. Вони виставляють бали, які оголошують наприкінці програми. За підсумками цих балів обирають найкращу пару, яка отримує путівку на двох.

Як наслідок, наші молодята проведуть шикарний медовий місяць в Об'єднаних Арабських Еміратах. Телепрограму про весілля буковинських наречених покажуть у жовтні, конкретне число виходу в ефір ще не відоме.

Лідія КИРИЛЮК, «Версії»



наступні 2-3 сезони модними будуть моделі «рибка», але вони потребують ідеальної фігури. Якщо у вас занадто



круті стегна чи звабливо великі груди не ризикуйте й одягайте те, в чому вам буде комфортно. Зараз акцент роблять на складний крій та драпірування, натомість обираючи простоту в прикрасах. Не варто авантажувати сукню каменями Сваровські.

– Загальноприйнятими вважаються 5 силуетів весільних суконь, – продовжує пан Марін. – Це – принцеса (інколи кажуть «баба на самоварі»), трапеція (образний силует), ампір (його помилково називають сукнею для вагітних), пряма-вузька сукня

це коли у вас є причини на те, щоби використати цей колір, а якщо ні, то краще відмовтеся.

Пан Марін зазначає також, що всі чорні елементи на весільній сукні – це той же чорний квадрат – від невміння малювати. Бо й надалі головними вважають білий та сріблястий кольори, а також усі пастельні відтінки.

Без цього – і ні туди, і ні сюди

На виборі сукні весільний образ нареченої не завершується. Знадобиться ще, як мінімум, зачіска та візаж, які підкреслять красу обличчя. **Оксана КАШУЛ, топ-стиліст, перукар і візажист**, розповідає, що нині в моді простота та ніжність. Дуже популярними є зачіски у стилі ретро, а також розпущене волосся, що в'ється. Стосовно візажу, то нині набули популярності фіолетові й зелені тіні. У моді також червоні та м'які відтінки губних помад.

Ще один невід'ємний атрибут весілля – обручки.

отримають 1000 кадрів та 50 роздрукованих фото.

Народні прикмети

1. Коли наречені виходять із дому, їм потрібно перелити дорогу водою, щоби вона, себто життєва дорога, була чистою на все життя.
2. Виходячи з дому, наречені повинні переступити поріг, а жодним чином не ставати на нього.
3. Хто першим стане на весільний рушник, той і головуватиме в домі.
4. Наречена повинна вдягти на весілля щось нове, старе, позичене та сине.
5. Коли наречені їдуть вінчатися, їм не можна оглядатися.
6. Наречена повинна взувати лише закриті взуття, а під п'ятку ставити гроші, щоби вони не переводилися у сім'ю.
7. На весільному одязі (в непомітному місці) нареченій заколюють шпильку, аби її ніхто не зурочив.
8. Наречений не повинен бачити сукню нареченої до весілля.
9. Обручка повинна бути гладкою, щоби й життя було таким.

Ціна ж відео буде коливатися від того, де проходитиме зйомка – у місті чи за його межами. Зазвичай відео пропонують двох форматів – перший вартуватиме близько 2 800 грн, другий – біля 3 200 грн.

житті. Про цю важливу подію в своєму житті дівчата, як відомо, мріють змалку, а хлопці – з моменту, коли по-справжньому закохаються.

Лідія КИРИЛЮК, «Версії»



Під прицілом!

Цікаві факти про шоколад

Таємничі властивості шоколаду стали причиною легенд, які розповідають про божественне походження дерева какао, причому не тільки в індіанців, але й у



європейців, які стверджують, що перше какао-дерево росло в раю. Ось кілька фактів, які було б ще цікаво дізнатися

про шоколад:

- Плід дерева какао зростає прямо на стовбурі. Він виглядає як маленька диня, а у внутрішній м'якоті міститься від двадцяти до сорока зерен або бобів.
- Необхідно майже 900 бобів какао, щоби приготувати кілограм шоколаду.
- Какао і шоколад багаті необхідними для тіла мінералами, включаючи магній і залізо.
- Перша плитка шоколаду була зроблена у Мексиці у вісімнадцятому столітті. Пізніше дві британські компанії: «Cadbury» і «Fry and Sons» почали виробляти шоколад першими в Європі з 1840 року.
- Саме Річарду Кедбері прийшла в голову ідея створити коробку для цукерок у формі серця в 1861 році. Через сім років Джон Кедбері розпочав масове виробництво таких цукерок, а вже пізніше з'явилася і цукерка у формі серця.
- Ботанічне ім'я рослини, з якого виробляють шоколад – «Theobroma cacao», що означає «їжа богів».



- Середня плитка шоколаду містить близько 20 міліграм кофеїну, що дорівнює парі ковткам звичайного чорного чаю.
- Згідно «Книги рекордів Гінесса», найбільша плитка шоколаду важить 5026 фунтів (близько 2 400 кілограм). Її зробила компанія «Elah-Dufour United Food Companies» в Туріні, Італія в березні 2000 року.

У ЧАС ДОЗВІЛЛЯ?

Кінець літа та початок осені – це чудова пора заготування продуктів на зиму. Це консервування огірків та томатів, різноманітних салатів, компотів, соків, варення та безліч інших смаколиків. Недаром у народі кажуть, що осінь весь рік годує. Отож шановні господині, відкривайте свої блокноти і записуйте рецепти томатного соусу із прянощами та аджики. Сподіваємося вам сподобається. Смачного!

Томатний соус із прянощами

Інгредієнти:

- 10 кг помідор
- 800 г цукру
- 200 г солі
- 450 г оцту (9%-го)
- 50 г олії
- 5-7 головок часнику
- 2 великих чи кулак дрібної цибулі
- 4 шт. червоної перцюги
- 0,5 ч. л. (чайної ложки) чорного меле-

ного перцю

0,5 ч. л. кориці

100 г розведеної у воді або 0,5 ч. л. сухої гірчиці (гірчичний порошок)

Спосіб приготування:

Перемиваємо всі помідори, чистимо часник та цибулю. Потім перемолуємо на м'ясорубці помідори, перцюгу, цибулю та часник. Цю масу перемішуємо і ставимо на вогонь. У процесі кипіння томатна суміш має википіти на третину. Після цього додаємо всі спеції (цукор,

сіль, оцет, олію, чорний мелений перець, корицю та гірчицю) і продовжуємо кип'ятити. У результаті отримуємо 10-11 банок місткістю 0,5 л.

Аджика

Інгредієнти:

- 2,5 кг помідор
- 1 кг болгарського перцю чи ротунди
- 1 кг моркви
- 3-4 червоної перцюги
- 200 г цукру
- 50 г солі
- 200 г оцту
- 200 г олії
- 200 г давленого часнику

Спосіб приготування:

Зазначені овочі миємо. Моркву ставимо варити. Потім всі інгредієнти пропускаємо крізь м'ясорубку та ставимо на вогонь на годинку. Після цього додаємо спеції (цукор, сіль, олію, оцет та часник) і кип'ятимо ще трішки (20-30 хв.). Отримуємо близько 5 л аджики.

Гороскоп на тиждень



ОВЕН

Уникайте будь-яких з'ясувань стосунків, особливо любовних. Зараз той час, коли мовчання – золото. Наберіться терпіння, адже з фінансами виникнуть проблеми. Однак ваше коло друзів розшириться і знайдуться однодумці в особі Водоліїв. Чекайте приємних звісток здалеку.



ТЕЛЕЦЬ

Давайте обіцянки лише тоді, коли впевнені у власних силах і можливостях. Не забувайте про відпочинок. Зараз саме час зайнятися спортом чи відвідати басейн. Самотні представники знаку зустрінуть свою другу половинку. Не останню роль в цьому зіграє хтось із Левів.



БЛИЗНЮКИ

Зірки радять не витратити кошти. Слідкуйте за професійними новинами. Здатність бути в курсі подій може зіграти важливу роль у вашій кар'єрі. Вихідні проведіть із представником знаку Терези протилежної статі. Захоплення переростуть у серйозні стосунки.



РАК

Ваш оптимістичний настрій поширюється не тільки на оточення, але навіть на обставини – справи вирішуються швидко й легко. Будьте уважні до їжі в місцях громадського харчування. Не сваріться із Стрільцями. І двічі подумайте, перш ніж здійснити ту чи іншу покупку.



ЛЕВ

Період пошуку взаєморозуміння з оточуючими і відновлення давно втрачених зв'язків. Однак відновлення відносин матиме сенс лише у випадку щирості і безкорисливості. Не виключено, що ви викриєте когось із Овнів в обмані. Вихідні проведіть за приємними для вас справами.



ДІВА

Уникайте самотності та депресій. У компанії близьких, друзів і навіть колег ви неймовірно розквітнете і перебуватимете в центрі уваги. У професійних питаннях ймовірно вирішення давньої «нерозруленої» ситуації. Відвідайте давніх друзів, особливо Риб.



ТЕРЕЗИ

Тиждень обіцяє численні спілкування, що правда вони будуть непродуктивні й принесуть лише головний біль. Кар'єрне зростання зараз досить примарне. Краще зосередьтеся на утриманні вже досягнутих позицій. Наведіть лад вдома. При необхідності допомоги – шукайте Скорпіона.



СКОРПІОН

Посилиться інтерес до духовності та релігії. Однак зірки не радять цілком занурюватися у це. Зовнішній світ приготував вам кілька перспективних можливостей, які вимагатимуть від вас ораторського таланту і почуття гумору. Хтось із Раків надасть вам неоціненну підтримку.



СТРІЛЕЦЬ

Не плануйте далекі поїздки. Успішними будуть лише ті заходи, які відбудуться у знайомій місцевості. Ваша здатність концентруватися і цілком присвячувати себе справі досить ослаблена. Уважно читайте те, що підписуєте. Зірки передбачають службовий роман із Козерогом.



КОЗЕРІГ

Потіште себе покупками. Попереду холод, а вам нічого вдягнути! Відмінний період для відвідування розважальних закладів, різних урочистостей. На одному з них є шанс завести перспективне знайомство, найімовірніше, з кимось із Дів. Будьте обережні з колючими і ріжучими предметами!



ВОДОЛІЙ

Не робіть поспішних висновків, розгляньте ситуацію під різними ракурсами і тільки потім формуєте оцінку. Довгостроковий робочий проект нарешті принесе результати, якими ви будете задоволені. Найкращий час для того, щоб планувати поїздки. Чекайте подарунка від Тельця.



РИБИ

Приділіть увагу своєму здоров'ю і перегляньте раціон харчування. Відмовтеся від жирної їжі та алкогольних напоїв. Якщо ви впевнені у своєму любовному партнері, то сміливо можете обговорити з ним плани на майбутнє. Не нехтуйте увагою родичів, особливо Близнюків.

Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація», м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2А, ЄДРПОУ 37142158 проводить прилюдні торги з реалізації арештованого нерухомого майна: ЛОТ № 1. – нежитлова будівля (Літ. А), заг. площею 43,90 м. кв., за адресою: вул. Сторожинецька, 3, м. Чернівці. Не житлова будівля (Літ. А): висота – 2,70 м.; зал – 30,70 м. кв.; кабінет – 4,60 м. кв.; приміщення – 7,20 м. кв.; тамбур – 1,40 м. кв.; фундамент – стрічковий, бетонний; стіни, перегородки – цегляні, оштукатурені; перекриття – монолітний бетон; дах, покрівля – двохскатний, дерев'яний, азбестоцементні листи; підлога – бетонна стяжка, керамічна плитка; вікна, двері – вікна дерев'яні, метало пластиківі, двері – дерев'яні; оздоблення – обшиття стін гіпсокартоном, шпаклювання стін і стель, часткове облицювання стін керамічною плиткою; інженерно-технічне обладнання – енергопостачання 220 В, газопостачання, каналізація, водопостачання холодне та гаряче (бойлер). Фізичний знос – 20%. Земельна ділянка, закріплена за даною нежитловою будівлею – неприватизована. Нежитлова будівля належить боржнику Ляхомському Дмитру Михайловичу, на підставі договору купівлі-продажу ВСА/681313/ВСА/681314/ від 30.06.2005 року, (іпотека). Стартова (початкова) ціна – 238614,48 грн. (без ПДВ) (договір № 1-25017). Гарантійний внесок у розмірі – 5941,50 грн. (без ПДВ) вноситься на поточний рахунок № 26003060591142 в ПАТ КБ «Приватбанк», МФО 300711, Код ЄДРПОУ 33829204, одержувач ТОВ "Торговий дім Укрспецреалізація". Посилання в платіжних документах на номер договору є обов'язковим. Торги призначені на 30 жовтня 2011р. о 10:00 год. за адресою: вул. Кишинівська, 2А, м. Чернівці. Остаточний термін подачі заяв 03 жовтня 2011р. о 09:00 год. Остаточна оплата за придбаний об'єкт (різниця між продажною ціною придбаного лота і сумою винагороди спеціалізованої організації за цим лотом, сплаченого на поточний рахунок організатора торгів) здійснюється протягом десяти робочих днів з дня затвердження протоколу про проведення прилюдних торгів на депозитний рахунок № р/р 37312011000139 в ГУДКУ в Чернівецькій області, МФО 856135, ЄДРПОУ 028945548, одержувач: ППВР ВДВС ГУЮ у Чернівецькій області. Майно реалізується за кошти в рахунок погашення заборгованості перед КС „Альянс України” (м. Вінниця, вул. Червонохрестівська, 6). Ознайомитися з майном можна щодня по його місцезнаходженню, звернувшись до організатора прилюдних торгів з 9-00 год. до 18-00 год. Бажаючим взяти участь у прилюдних торгах необхідно звернутися до організатора прилюдних торгів для отримання додаткової інформації, подати заяву, та реєстрації за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2А. тел. 098 383 33 39.

■Для тих, хто хоче жити енергійно, без хвороб, самостійно керуючи своїм життям.
■Вчіться саморегуляції та самовідновленню, оволодівайте здатністю до самоцілення.

Завершується набір на перший курс «Витоки» –
Чернівецької філії Української академії цілительства:
Довідки за телефоном:
0508582852, 0976703847



НА КОНЯ



Вінклер, викладач ЧНУ: «Моя бабуся була серед врятованих»

Разом з колегою, доцентом хімфаку Ігорем Ароновичем Вінклером ми знайшли у горах Румунії могилу Траяна Поповича. Історія ж цього була, до речі, такою.

Ми з Ігорем збиралися на конференцію у Сербію. Він зайшов до мене додому і на столі побачив файл про Поповича. Перед цим я отримала його від друзів з Ізраїлю. Ігор пробіг текст очима і каже: «Моя бабуся була серед тих, кого врятував Попович. А її сестер таки депортували... Якщо хочеш, ми можемо пошукати у горах Румунії його могилу». Ось так ми й опинилися у селі Колака, де похований Попович.

Продовження. Поч. на 11 стор.

Буковинський Шиндлер – колишній мер Чернівців

Свою реакцію на це жахливе розпорядження він згодом зафіксував у своїй «Сповіді»: «Мені здалося, що я став, мов камінь... Втратив контроль над собою, став агресивним... Я вказував на нашу відповідальність перед історією, яку писатимуть не євреї, а історики усього світу. Лише я один виступив з осудженням єврейської проблеми на тлі ситуації, що складалася. Переконував у тому, що румунський народ не повинен піддаватися расовій ненависті... Я вимагав милості для тих, хто був хрещений у церкві, вказуючи, що ми не повинні ховати місіонерський дух, який є наріжним каменем християнства.... Просив перегляду рішення про депортацію для пенсіонерів, офіцерів, ветеранів, лікарів, інженерів, архітекторів тощо».

А перед тим, саме під впливом його промови, губернатор дозволив Траяну Поповичу скласти список із 100-200 євреїв, яких можна було залишити у місті. Але ж це була лише крихта від 50 тисяч чернівецьких євреїв, які на той час проживали у Чернівцях. І тоді Попович звернувся до самого диктатора Антонеску. І це спрацювало! 15 жовтня 1941 року було отримано дозвіл, аби залишити у місті 20 тисяч (!) євреїв.

До речі, з усіх населених пунктів, де на той час проводилася ізоляція євреїв в гетто з подальшою депортацією – лише у Чернівцях зробити це повною мірою не вдалося. На той час у Чернівцях проживало 50 тисяч євреїв, які склали половину населення міста. 30 тисяч таки були депортовані. А решта 20-25 тисяч євреїв залишилися в місті, врятувавшись таким чином від неминучої смерті.

Невже це не подвиг?! Бо саме це закидали мені окремі знайомі. Мовляв, Поповичу було легко домогтися з «добряками-румунками», тоді як Шиндлеру протистояли значно жорсткіші та більш небезпечні німці! Утім, дуже сумніваюся, що все було так просто. Доля поставила перед Поповичем надлюдський за жорстокістю виклик: протистояти злу або грати на його стороні. Попович вибрав перше і з гідністю виконав свою місію на Землі. Йому навіть дорікали, що у цьому протистоянні він сам об'євреївся: у тодішніх Чернівцях євреїв почали називати «народом Траяна». Але ні нарікання, ні небезпека самому бути страченим за невиконання військових наказів, Поповича не зупинили. Він, як гуманіст, був глибоко переконаний, що найвища цінність – людське

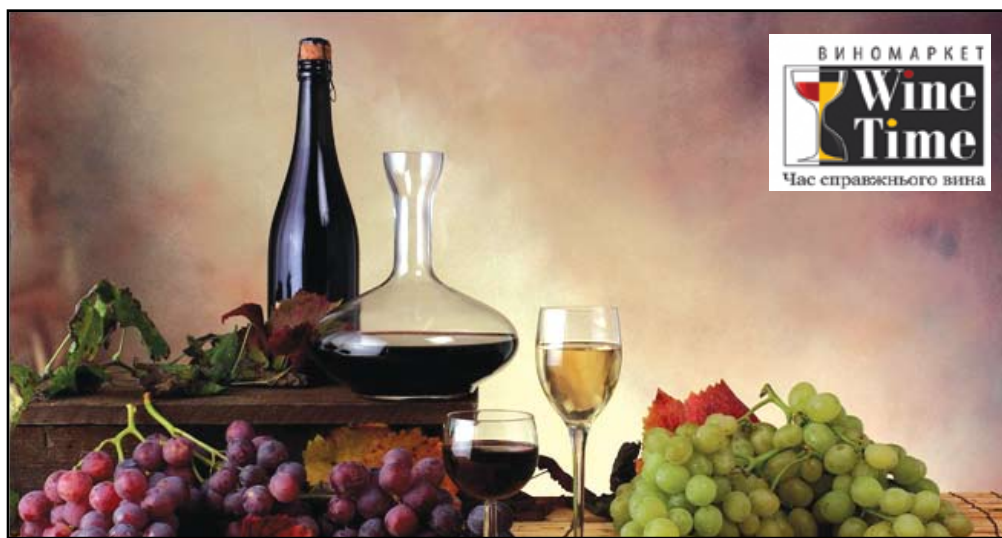
життя. І саме це було мотивацією його громадянської позиції, що, зрештою, призвела до подвигу, бо його тогочасні дії стали взірцем мужності, послідовності і прагнення йти до кінця, щоби не сталося.

...Людина, яка врятувала одне життя, беззаперечно, може вважатися героєм. А коли врятованих понад 20 тисяч?..

Р.С. Уже багато років стоїть пам'ятник чернівецькому меру Траяну Поповичу в столиці Ізраїлю Тель-Авіві. Нещодавно з'явився проект створення художнього фільму про тогочасні події у Чернівцях. Головні ролі зіграє Джастін Хоффман, відомий голлівудський актор. Окремі люди й досі бережуть пам'ять про нашого земляка. Серед них – і Мімі Тейлор, нині громадянка США, яка в 1941–1942 роках проживала в Чернівцях. Саме вона ініціювала встановлення меморіальної дошки на будинку по вул. М. Заньковецької, в якому мешкав буковинець, що став праведником світу.

Вина П'ємонт – незрівнянний смак у «WINE TIME»

Шановні читачі! Виномаркет «WINE TIME» вітає Вас! У ці прекрасні теплі осінні дні ми розповімо вам про Італію, а саме – про північно-західний регіон П'ємонт, столицею якого є Турін. Цей регіон посідає перше місце з виготовлення марочних вин. Площа виноградників сягає 70 тис. га. Провінцій у П'ємонті чимало: Алесандрія, Асті, Белла, Кунео, Наварра, Турін, Верчеллі тощо...



Як і в Бургундії, кухню та виноробство П'ємонт не можна розділити. Місцеві вина відрізняються багатством, індивідуальністю та зрілістю. У них дуже сильні осінні мотиви. Можливо це не простий збіг обставин: цей регіон межує з Францією. Особливе місце в кухні займають трюфелі. П'ємонт у перекладі – підніжжя гір. Альпи, які оточують цей регіон в околицях Монфератто і Асті, влітку виглядають темними й непривітними, а взимку сяють білизною. Це край ігристих білих вин.

Виноградники кожного схилу знаходяться на різних висотах, тож смак винограду завжди відрізняється. Кожний виноградник має свій особистий мікроклімат. Загалом клімат П'ємонт відрізняється спекотною погодою в період дозрівання винограду, далі настає волога осінь та холодна туманна зима.

Два найкращих червоних вина П'ємонт – це «Баролло» і «Барбареско». Їхні назви походять

від назв селищ. Більшість інших вин названі на честь сортів, з яких вони виготовлені: Барбера, Бракетто, Дольчетто, Гріньоліно, Фрейза, Москато, Небіолло. Сорт Москато став сортом-лідером регіону. Саме з нього роблять відомі ігристі вина «Асті». Сорт Небіолло не має суперників серед високоякісних червоних сортів північної Італії. З нього виходять чарівні ароматні вина. Вина з сорту Гріньоліно прекрасно по'ються молодими. Сорт Дольчетто дозріває на високих ділянках. Вина з нього прекрасно поєднуються з місцевою кухнею.

Деякі з цих сортів ви можете продегустувати у виномаркеті «WINE TIME», що знаходиться за адресою: пр. Незалежності, 52 А. Лекція-дегустація відбудеться у четвер, 22 вересня о 19.30. Квитки можна придбати у касі виномаркету «WINE TIME». Чекаємо на Вас!



Версії

передплатний індекс:

09584

С-во про держреєстрацію
ЧЦ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе друкарня ПП Ключук С. М., за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції:
58003, м. Чернівці,
вул. Л. Кобилиці, 21а,
тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743
в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

Головний редактор
Людмила ЧЕРЕДАРИК
Відповідальний за випуск
Ігор КОНСТАНТИНЮК

Газету надруковано в
друкарні ПП Ключук С. М.
м. Чернівці,
вул. Заводська, 37в

Засновник: Л.Ф. Чередарик; видавець: МПП «Версії»
Ціна договірної. Зам. №650. Наклад: 16523

№38(402), 15.09.2011-21.09.2011